

3⁵⁰
zł

(w tym 5% VAT)

NAKŁAD: 5000
(udokumentowany)

Nr indeksu 385050

3
lipca

2023

NR 27
(3443)

ISSN 0239-2941



9 770239 294310

27 >

www.zyciebytomskie.plZnajdziesz nas także **facebook**facebook.com/zyciebytomskie

UKAZUJE SIĘ OD 1956 R. W BYTOMIU I RADZIONKOWIE

ZYCIE BYTOMSKIE

www.zyciebytomskie.pl

Wasze Życie w internecie 24/7

SZOMBIERKI

Po śląsku w markecie

Na wiosnę bytomski Kaufland wprowadzi śląskie nazwy oferowanych towarów.

STR. 2

Uczniowie ILO żeglowali po Morzu Liguryjskim

STR. 11



BYTOM

Prezydent absolutorium dostał bez problemu

STR. 5



Zostań naszym
PATRONEM!

www.patronite.pl/zyciebytomskie

Prezydent Mariusz Wołosz i radni mogą spać spokojnie

Referendum nie będzie, bo wyborcy nie chcą zmian w Ratuszu

Tomasz Nowak

BYTOM. UWAŻAJĄ, ŻE BYTOM JET ŹŁE ZARZĄDZANY, WIĘC ZAPOWIEDZIELI, IŻ DOPROWADZĄ DO REFERENDUM, KTÓRE PRZEDTERMINOWO POZBAWI WŁADZY PREZYDENTA MARIUSZA WOŁOSZA I ZABIERZE MANDATY RADNYM. BYTOMIAN DO SWEGO POMYSŁU PRZEKONAĆ JEDNAK NIE ZDOŁALI.

Mieli zebrać ponad 11 tysięcy ich podpisów, a uciuli jedynie około 8 tys. i w efekcie nawet nie mogli złożyć stosownego wniosku. Kompromitująca porażka ich jednak nie zniechęca. Nadal chcą zbierać podpisy i nadal marzą o referendum.

- W obliczu sytuacji, w której z referendami współpracuje osoba wielokrotnie karana karą więzienia, w tym za oszustwa, dane osób, które poparły wniosek mogą być w niebezpieczeństwie. Dodatkowo, piszecie do mnie, że organizatorzy referendum płacili za zbierane podpisy oraz, że nie przestrzegano przepisów RODO podczas zbierania podpisów. Wszystkie te sygnały przekażę odpowiednim służbom. Apeluje do środowisk, które poparły akcję referendalną, w tym do lokalnych struktur Prawa i Sprawiedliwości. Dopilnujcie, aby prawo było przestrzegane w naszym mieście i dane mieszkańców nie stały się towarem używanym do niecznych celów - napisał na swoim profilu facebookowym prezydent Bytomia Mariusz Wołosz.

STR. 3



BYTOM.PL

Marcin Pawlenka

marcin.pawlenka@zyciebytomskie.pl

tel: 504 107 534



Masz ważny temat?

Poinformuj nas o tym:

e-mail: redakcja@zyciebytomskie.pl | www.zyciebytomskie.pl

Waszym zdaniem

Kiedy dowiedziałem się, że tegoroczne Święto Bytomia będzie zaledwie jednodniowe, to przyznam, że byłem mocno rozczarowany. Rozumiem konieczność oszczędzania, ale przecież można było zrezygnować z gwiazd i przygotować imprezę dłuższą, mającą więcej atrakcji. Jednak po tym, co razem z tysiącami osób przeżyłem na placu Sobieskiego, całkowicie zmieniłem zdanie. Bawiliśmy się doskonale, atmosfera była znakomita, zaproszone zespoły zagrały na najwyższym poziomie, a Agnieszka Chylińska swą charyzmą po prostu zaczerpowała publiczność. To było ze wszelkich miar kapitalne wydarzenie!

Janusz Budzikowski

Nie potrafię zrozumieć, jak rządzący naszym krajem mogli wprowadzić przepis, wedle którego wszyscy solidarnie odpowiemy za to, że komuś najwzyczajniej nie chce się segregować odpadów. To jawna niesprawiedliwość. Mieszkam w Miechowicach, robię wszystko, a sporo mnie to czasem kosztuje, by dzielić odpady wedle materiałów, z których je zrobiono. Nie mam zatem najmniejszego zamiaru płacić za innych, lekceważących przepisy i wygodnickich. Nie zapłacę podwyższonej opłaty i polecam to innym, postępującym podobnie jak ja. Postawmy się.

Janina Chotecka

W ostatnim wydaniu waszego tygodnika pewna czytelniczka apeluje o to, by wodne place zabaw, jak ten otwarty w parku miejskim, powstawały w każdej dzielnicy, żeby mieszkańcy mieli do nich bliżej. Przecież to kompletny absurd. Skąd miasto miałoby wziąć pieniądze na zbudowanie, a przede wszystkim późniejsze utrzymanie takich, możliwych do wykorzystania jedynie przez dwa miesiące w roku, a jakże kosztownych obiektów? Moim zdaniem nie ma sensu wydawać publicznych funduszy na tego typu rozrywki. Jest wiele ważniejszych, a służących wszystkim spraw.

Piotr Kosecki

W Kauflandzie dostaniecie nudle, miechy na hasie i dania fertich

SZOMBIERKI. NA WIOSNĘ PRZYSZŁEGO ROKU MARKET KAUF LAND PRZY ULICY ZABRZAŃSKIEJ WPROWADZI PODWÓJNE NAZWY OFEROWANYCH KLIENTOM TOWARÓW. BĘDĄ ONE OPISANE PO POLSKU I PO ŚLĄSKU.

Tomasz Nowak

W Bytomiu to pierwsza tego typu inicjatywa. W innych miastach Kaufland śląskie, umieszczane na półkach oraz na specjalnych tablicach nazwy produktów stosuje już od pewnego czasu. Zaczął w swej katowickiej placówce, a potem kontynuował tę inicjatywę w Knurowie oraz Tarnowskich Górach. Wszędzie tam klienci mogą kupić między innymi nudle (makaron), miechy na hasie (worki na śmieci), dania fertich (dania gotowe) lub też kyszy (sery).

O to, by i u nas pojawiły się dwujęzyczne określenia postarał się radny Krzysztof Gawenda. Wystosował on oficjalne pismo do dyrekcji niemieckiej sieci handlowej, a ta ostatnio nadesłała odpowiedź. - Była ona pozytywna. Jak mnie poinformowano śląskie nazwy produktów będą stosowane wraz z początkiem nowego roku obrotowego, a więc od marca 2024 roku - powiedział nam Gawenda.

W wydanym oświadczeniu dyrekcja Kauflanda napisała między innymi:



Take szyldy tobejrzicie niydugo na Szombiyrkach

- W naszej sieci przywiązujemy dużą wagę do regionalnych smaków i tradycji, dlatego też w każdym naszym sklepie klienci mogą znaleźć produkty od lokalnych producentów. Doskonale rozumiemy, że przysmaki, charakterystyczne dla danego regionu to nie tylko składniki i wspaniałe receptury, ale przede wszystkim tradycja i historia. Dlatego jednym z priorytetów działalności naszej sieci jest promocja dziedzictwa kulturowego i kulinarnego poszczególnych rejonów naszego kraju.

Przypomnijmy, że cała akcja zaczęła się od językowej wpadki. We wspomnianym katowickim markecie pojawiły się napisy informujące, iż w ofercie są „ślunske smaki”. Tymczasem nie ma czegoś takiego jak „Ślusk” i „ślunskie”. Jest „Ślonsk” i „ślonskie”. Uwagę na tę kwestię zwrócił bytomianin Mikołaj Wilga znany szerzej w internecie jako Niklaus Pieron. Kaufland szybko nadrobił braki i zatrudnił do tłumaczenia specjalistę, właściciela śląskiego biura tłumaczeń, Adriana Goretzkiego, a ten załatwił sprawę należycie. ■

CYTAT TYGODNIA



Głęboki rów jaki jest wykopany w naszym narodzie przekłada się również na radnych Bytomia. Radni są przywiązani do swoich ugrupowań i polityk. Ale abyśmy mogli naszym miastem dobrze zarządzać, a powinniśmy dobrze nim zarządzać, powinny się te animozje zasypywać.

Grzegorz Nowak, bytomski radny Koalicji Obywatelskiej podczas debaty absolutoryjnej

LICZBA ŻYCIA

11.000

a dokładniej nieco ponad tyle osób bawiło się na placu Sobieskiego podczas tegorocznego Święta Bytomia.

Stały one nie tylko na samym placu, ale też na ul. Piłsudskiego, Podgórznej i Żołnierza Polskiego.

to moje ŻYCIE



Czytam „Życie Bytomskie” od 40 lat, by mieć rozeznanie w tym, co się w naszym mieście dzieje, zwłaszcza jeśli chodzi o najbardziej mnie interesujące kwestie gospodarcze i polityczne - mówi Krzysztof Gajos, prezes Bytomskiej Izby Przemysłowo-Handlowej.

wydarzy się

ŚRÓDMIEŚCIE > 4 lipca o godz. 18 w Bytomskim Centrum Kultury odbędzie się ceremonia wręczenia tytułu Bytomianki Wiosny 2023 Marii Kocot. Na wydarzenie zaprasza przydzielająca wyróżnienia Liga Kobiet Nieobojętnych. W programie wiele artystycznych atrakcji, między innymi koncert Elizy Ćwieczek, która była już wiele razy nagradzana na prestiżowych konkursach piosenki poetyckiej.

RADZIONKÓW > W lipcu i sierpniu w godzinach pracy Urzędu Miasta, tamtejszy Wydział Ekologii będzie prowadził zbiórkę plastikowych nakrętek. Na miejscu (ul. Kuźaja 17, I piętro) w zamian za przyniesione nakrętki (minimum 10 sztuk), dziecko otrzyma darmową wejściówkę na Kąpielisko Miejskie „Księża Góra”. Zebrane podczas zbiórki zakrętki zostaną przekazane na rzecz leczenia walczącej z nowotworem Agatki Szafranek.

Podpisów nie zebrali, referendum nie będzie

BYTOM. PORAŻKA INICJATORÓW PRZEPROWADZENIA REFERENDUM W SPRAWIE ODWOŁANIA PREZYDENTA BYTOMIA MARIUSZA WOŁOSZA I RADY MIEJSKIEJ. W WYZNACZONYM TERMINIE NIE ZŁOŻYLI ONI STOSOWNEGO WNIOSKU W KATOWICKIM BIURZE KOMISARZA WYBORCZEGO, A TO OZNACZA, ŻE REFERENDUM SIĘ NIE ODBĘDZIE. ALE ONI CHCĄ ZNOWU SPRÓBOWAĆ.

Tomasz Nowak

Cheć zwołania referendum grupa mieszkańców naszego miasta ogłosiła podczas konferencji prasowej mającej miejsce 21 kwietnia przed Ratuszem. Jej pełnomocnik Artur Kamiński z kartki odczytał wówczas długą listę zarzutów stawianych Wołoszowi i jego ekipie. Pytany przez dziennikarzy zarzekał się, że to akcja oddolna, nie mająca nic wspólnego z jakąkolwiek partią polityczną, czy też organizacją oraz osobami obecnymi wcześniej w lokalnej polityce.

Jednocześnie Kamiński zaapelował do wszystkich niezadowolonych z obecnych rządów w mieście o wsparcie. Do końca go jednak nie uzyskał, choć działacze Prawa i Sprawiedliwości pomagali referendystom.



Artur Kamiński wraz ze zwolennikami nie zebrał wystarczającej liczby podpisów

Z Bartylą w restauracji

Nieoficjalnie mówiono też, że za przedsięwzięciem zakulisowo stoi były prezydent Damian Bartyła, którego Wołosz wyraźnie pokonał w drugiej turze wyborów prezydenckich z 2018 roku. Sam

Wołosz mówił to oficjalnie. Natomiast Bartyła był widziany z jednym z inicjatorów referendum w bytomskiej restauracji.

Akcja od początku szła niemiarko. Po nieporadnej konferencji prasowej okazało się, że wśród pięciu osób, które podpisały zapowiadające przedsięwzięcie pismo złożone do bytomskiego Urzędu Miejskiego jedna w ogóle nie mieszka w naszym mieście. Błąd naprawiono i ostatecznie wniosek trafił do katowickiego Komisarza Wyborczego. Ten zgodnie z przepisami dał referendystom 60 dni na dostarczenie list podpisanych przez bytomian chcących, by do referendum w sprawie odwołania władz doszło. Liczbę minimalną owych podpisów wyznaczył na 11 tysięcy 145.

Wniosek nie został złożony

Zbieranie szło bardzo słabo. Inicjatorów trudno było zauważyć na mieście, nie zorganizowali oni też choćby jed-

nej spektakularnej i głośnej imprezy. W porównaniu z osobami, które szykowały referenda bytomskie w latach 2012 i 2017 wypadli oni bardzo blado. Nic więc dziwnego, że nie dali rady i celu nie osiągnęli.

28 czerwca Komisarz Wyborczy na swej stronie internetowej zamieścił

następujący komunikat: „W dniu 27 czerwca 2023 r. upłynął termin wskazany w art. 14 ust. 1 ustawy o referendum lokalnym na złożenie komisarzowi wyborczemu, przez inicjatora referendum, wniosku mieszkańców w sprawie przeprowadzenia referendum. Wniosek nie został złożony.” ■

Spróbują jeszcze raz

W miniony czwartek referendyści wydali oświadczenie. Przyznali, że nie złożyli wniosku, bo zebrali jedynie około 8 tysięcy podpisów, czyli ponad 3 tysiące za mało. Po rozmowach z bytomianami są jednak przekonani, że prezydent Wołosz i radni mają więcej przeciwników, niż 11 tys. Dlatego zapowiedzieli kontynuację akcji zbierania podpisów i tym razem skuteczne złożenie wniosku o. Ale o kontynuacji wedle przepisów mowy nie ma, trzeba wszystko zacząć od nowa. Podpisy już zgromadzone referendyści muszą protokolarnie zniszczyć, a dokument potwierdzający ten fakt dostarczyć komisarzowi wyborczemu. Przewodniczący Rady Miejskiej Michał Staniszewski zaapelował do tego ostatniego o nadzór nad procesem niszczenia kart. Chcieliśmy poprosić o komentarz Artura Kamińskiego, ale ten nie odpowiadał na nasze telefony.

BYTOM

Policjanci kontrolują wakacyjne autobusy



Chcesz mieć pewność, że twoje dziecko pojedzie na wakacyjny obóz, czy kolonie sprawnym autobusem i z trzeźwym kierowcą? Jeśli tak, to postaraj się o policyjną prewencyjną kontrolę.

Policja jak co roku podczas wakacji zapowiada zwiększoną liczbę kontroli drogowych. Już od końca czerwca są one w wielu miejscach prowadzone i już przynoszą spodziewane efekty.

Ale jednocześnie stróż prawa apelują do rodziców, by także i oni trzymali rękę na pulsie i zrobili wszystko, żeby zwiększyć bezpieczeństwo małych podróżnych – także dla własnego spokoju. Można go osiągnąć starając się o kontrolę pojazdu przed wyjazdem. Najlepszym rozwiązaniem jest poinformowanie policjantów o nim z kilkudniowym wyprze-

dzeniem. Dzięki temu mamy szansę uniknąć długiego oczekiwania na przyjazd patrolu.

W czasie kontroli mundurowi sprawdzą przede wszystkim trzeźwość kierowców, posiadane przez nich dokumenty i stan techniczny pojazdów: ogumienie, sprawność oświetlenia, hamulców i innych istotnych podczas jazdy układów.

Jak to załatwić? Kilka dni przed planowanym wyjazdem dziecka powiadom policję i poproś o kontrolę autobusu – dzwoniemy pod numery 47 853 32 55 lub 47 853 32 00. Aby nie powiełać zgłoszeń, najlepiej wydelegować osobę odpowiedzialną za załatwienie tej sprawy. W Bytomiu kontrole są prowadzone na parkingu przy ul. Kilara 29 (przy Teatrze Tańca i Ruchu Rozbark. MH

PROPOZYCJE PROGRAMOWE DLA GMIN

- 10 miliardów złotych dla polskich gmin na remonty mieszkań i kamienic
- Nie trzeba budować wielkich osiedli, aby dać mieszkania ludziom
- Wystarczy wyremontować to co odziedziczyliśmy
- W Bytomiu potencjał do uczestnictwa w programie to ok. 1800 adresów

#TuJestPrzyszłość!



Halina Bieda
SENATOR RP

dr. inż. Michał Staniszewski
Przewodniczący Rady Miejskiej w Bytomiu



S11 tylko na naszych warunkach

BYTOM, RADZIONKÓW. GENERALNA DYREKCJA DRÓG KRAJOWYCH I AUTOSTRAD PRZYMIERZA SIĘ DO BUDOWY DROGI EKSPRESOWEJ S11. OPRACOWANO TRZY WARIANTY JEJ PRZEBIEGU. DWA SĄ DLA BYTOMIA, RADZIONKOWA I MIAST OKOLICZNYCH NIEKORZYSTNE, WIĘC NASI RADNI JEDNOMYŚLNIE POPARLI TRZECI.



W sprawie trasy S11 Rada Miejska była jednomyślna, a to rzadkość

Tomasz Nowak

Wedle pierwszego z wariantów S11 zakończy się na piekarskim węźle autostrady A1. Dla Bytomia i Radzionkowa ma to wielkie znaczenie, bo jest on położony w pobliżu ich granic. Zjeżdżając z autostrady do tych miast czasem lepiej skorzystać z węzła piekarskiego, niż bytomskiego (zależy, do których dzielnic chcemy dotrzeć).

Jeśli zatem również w tym miejscu skończy się trasa ekspresowa, a tak chce GDDKiA. Tak na tę sytuację patrzy prezydent Bytomia Mariusz Wołosz: - Wariant, jaki zaproponowała GDDKiA spowoduje nie tylko przerwanie biegu obwodnicy Bytomia, wybudowanej dzięki pozyskanym środkom z Unii Europejskiej, ale doprowadzi do zakorkowania centrum Bytomia i Piekar Śląskich przez kierowców szukających najszybszej drogi przejazdu.

Wspólne stanowisko

Władze po sąsiedzku położonych Bytomia, Radzionkowa, Piekar Śląskich i Świerklańca solidarnie sprzeciwiają się wariantowi pierwsze-

mu oraz drugiemu, który nieco wydłuża bieg S11, ale ich zdaniem niewystarczająco. Wszystkie miasta popierają wariant trzeci. - Został on zaproponowany przez gminy GDDKiA podczas konsultacji wariantów drogi ekspresowej S11. Zapewniał on komunikację zjazdu z projektowej S11 na DK 79, obwodnicę Bytomia, centrum Piekar Śląskich oraz łącznik z autostradą A1 - mówi prezydent Wołosz.

Cztery gminy chcą, by trasa biegła przez Radzionków, z węzłami drogowymi przy ul. Krzywoń, na skrzyżowaniu z ul. Podmiejską i Miarki w Piekarach Śląskich oraz autostradowym. Co warto podkreślić, wariant ten pozwoli też na skomunikowanie S11 z naszym Odcinkiem Obwodnicy Północnej Aglomeracji Górnośląskiej, czyli al. Jana Nowaka-Jeziorańskiego.

Radni jednomyślni

Komentując tamtą decyzję zastępca prezydenta Bytomia Michał Bieda mówi: - Zaakceptowany przez wszystkie cztery gminy wariant nie tylko gwarantuje rozwiązanie istniejących problemów komunikacyjnych, szybsze połączenie drogowe między Bytomiem, Piekarami Śląskimi, Radzionkowem a gminami w powiecie tarnogórskim, ale również umożliwi w przyszłości wydłużenie drogi S11 i połączenie jej z al. Jana Pawła II, a więc drogą łączącą Bytom z Chorzowem i Katowicami. Bytom zaapelował również do GDDKiA o uwzględnienie przy projektowaniu między innymi: chodników i ciągów pieszo-rowerowych, które umożliwią mieszkańcom dojście lub dojazd rowerem do zakładów pracy, ogródków działkowych i domów jednorodzinnych.

Temat przebiegu S11 pojawił się na sesji bytomskiej Rady Miejskiej. Radni jednomyślnie poparli uchwałę, w której wskazujemy na wariant III jako najlepszy i jedyny. Przy okazji wywiązała się dyskusja, bo radni Prawa i Sprawiedliwości przedstawili pismo z GDDKiA, z którego wynika, iż nie forsuje ona żadnego z przebiegów, a jedynie wskazuje trzy. Władze naszego miasta odpowiadając przyznały, iż pismo jest im znane. Niezależnie od tego wszyscy rajcowie byli za uchwałą. ■

Znad morza na Górny Śląsk

Licząca 550 kilometrów droga ekspresowa S11 połączy Kołobrzeg z lotniskiem w Pyrzowicach (przez Koszalin, Piłę, Poznań, Ostrów Wielkopolski, Lubliniec), a dalej ma biec

do Piekar Śląskich, Bytomia i w stronę Katowic (tego chcą miasta naszego regionu). Początek budowy drogi zaplanowano na rok 2023, gotowa ma być w 2028 roku.

BYTOM

Urządzili demonstrację i wywalczyli podwyżki



Pod Ratuszem zgromadziło się niemal dwieście osób

600 ZŁOTYCH PODWYŻKI DOSTANĄ PRACOWNICY MIEJSKIEGO OŚRODKA POMOCY RODZINIE. W MINIONY PIĄTEK URZĄDZILI ONI GŁOŚNY PROTEST NA ULICACH MIASTA I PRZED RATUSZEM.

Pracownicy MOPR od dawna powtarzają, że choć wykonują trudne i czasem niebezpieczne zadania, to są fatalnie wynagradzani. Jak twierdzą ich pensje nie przekraczają 4 tysięcy złotych brutto.

Negocjacje bez efektu

Przez kilka ostatnich miesięcy reprezentujący pracowników MOPR związkowcy prowadzili negocjacje z władzami naszego miasta. Nie udało się jednak dojść do końcowego porozumienia. - Już kilka miesięcy temu zaakceptowaliśmy najważniejsze postulaty, lecz strona związkowa zakwestionowała wysokość jednorazowego świadczenia dla pracowników MOPR oraz wysokość podwyżki, którą planujemy wprowadzić od lipca - mówi Adam Fras, zastępca prezydenta Bytomia. Związkowcy tłumaczyli zaś, że w innych miastach, gdzie trwały podobne negocjacje wypłacono więcej.

Kilka tygodni temu Solidarność oraz Związek Pracowników MOPR rozpoczęły protest. Początkowo był on spokojny, ograniczono się do wywieszenia transparentów na budynkach Ośrodka. Jednak w miniony piątek niezadowoleni pracownicy socjalni przeszli do mocnej ofensywy. Niemal

dwieście ubranych na czarno osób z flagami, transparentami, gwizdkami i trąbkami zebrało się po siedzibą MOPR przy ul. Strzelców Bytomskich i stamtąd przemarszerowało po Urząd Miejski, by przed wejściem do niego urządzić głośną i burzliwą demonstrację. W jej kulminacyjnym momencie w niebo wypuszczono dziesiątki czarnych balonów.

Negocjacje z efektem

Delegacja protestujących udała się na spotkanie z prezydentem Mariuszem Wołoszem, jego zastępcą Adamem Frasem oraz szefową Ośrodka, Magdaleną Moskwą. Wypracowano konsensus: - Wszyscy pracownicy MOPR otrzymają w tym roku podwyższenie wynagrodzenia zasadniczego o kwotę 600 zł oraz należny od tej kwoty dodatek stażowy. Pracownicy otrzymają aneksy od lipca, podobnie jak wszyscy pracownicy samorządowi w mieście. W sumie w skali pół roku na podwyżki dla pracowników MOPR przeznaczymy dodatkowo 1,5 mln zł - mówi wiceprezydent Adam Fras.

Prezydent i dykcja MOPR zadeklarowali, iż są otwarci na dalsze rozmowy ze związkami zawodowymi MOPR. Przypomnijmy, że w marcu załoga MOPR dostała podwyżki wynikające z regulaminu pracy. **TON**

MIASTO

363

tyle osób

jest zatrudnionych w bytomskim MOPR



Elisabeth i Stanisław Czupryński

Złoty Jubileusz Małżeństwa
7 lipca 1973 – 7 lipca 2023

Czas przemija – miłość trwa!

W 50 rocznicę ślubu życzymy Wam,
abyście nadal szli przez życie
mocno trzymając się za ręce,
darząc się bezgraniczną miłością
i wzajemną troską.
Niech Wam sprzyja szczęście i dopisuje zdrowie,
a kolejne wspólnie przeżywane lata niech
będą wypełnione radością i życzliwością
otaczającego Was świata.

Kochamy Was!

Christoph oraz Katharina
z Simonem, Annabelle i Vincentem

Prezydent Wołosz z absolutorium

BYTOM. BEZ PROBLEMÓW PREZYDENT MARIUSZ WOŁOSZ OTRZYMAŁ OD RADY MIEJSKIEJ WOTUM ZAUFANIA I ABSOLUTORIUM Z WYKONANIA ZESZŁOROCZNEGO BUDŻETU.



Za udzieleniem absolutorium prezydentowi opowiedziało się 16 radnych

Tomasz Nowak

Decyzja zapadła podczas sesji zwołanej na miniony poniedziałek, a poprzedziła ją burzliwa debata. Za wotum zaufania oraz udzieleniem absolutorium, a więc potwierdzeniem, że prezydent należyć w roku 2022 realizował budżet miasta (potwierdziła to swą opinią Regionalna Izba Obrachunkowa) opowiedziało się 16 rajców popierających go ugrupowań: Koalicji Obywatelskiej, Naszego Bytomia i Stowarzyszenia Budujemy Bytom. Przeciw głosowali reprezentanci Prawa i Sprawiedliwości oraz niezależni.

Wcześniej Wołosz oraz jego zastępcy, a także sekretarz miasta i skarbnik przedstawili Radzie szczegółowe raporty, w których podsumowali działania podjęte w roku poprzednim.

- W ciągu ostatnich 4 lat przeznacziliśmy w Bytomiu na inwestycje ponad pół miliarda złotych. W ostatnim roku - aż 140 mln zł. Wszystkie te środki pozwoliły wprowadzić realne zmiany w mieście - zostały przeznaczone na inwestycje poprawiające jakość życia bytomian. Niestety, wprowadzone przez rząd zmiany podatkowe sprawiają, że coraz mniej środków pochodzących z podatków bytomian wpływa do budżetu Bytomia. Systematycznie analizujemy wydatki i ograniczamy koszty - mówił prezydent Bytomia.

Na co wydaliśmy?

O problemach finansowych mówiła też skarbnik Ewa Tomczak: - W 2022 r. zaobserwowaliśmy spadek dochodów

względem roku poprzedniego o 74,5 mln zł. Ten spadek dochodów wynika przede wszystkim ze zmian legislacyjnych wprowadzonych od 2019 r. Rosnie płaca minimalna, nie rosną natomiast wpływy z PIT do samorządów. Jednorazowe rekompensaty przekazywane w ostatnich dniach roku do budżetu nie uzupełniają tej dysproporcji.

A na co wydaliśmy się najwięcej w zeszłym roku? Na oświatę i wychowanie - blisko 373 mln zł, politykę rodzinną - 141 mln zł, gospodarkę komunalną i ochronę środowiska - prawie 132 mln zł, a także gospodarkę mieszkaniową - ponad 106 mln zł, pomoc społeczną - około 103 mln zł oraz transport i łączność - blisko 80 mln zł. Na działania z zakresu kultury fizycznej przeznaczono 44 mln zł, ochronę zdrowia - 25 mln zł, a na kulturę i ochronę dziedzictwa narodowego - 18 mln zł.

Ile zainwestowaliśmy?

Wspomniane 140 mln na inwestycje poszły min. na rewitalizację, przebudowę dróg, budowę infrastruktury sportowej i modernizację placówek oświatowych. Oprócz tego, ponad 22 mln 372 tys. zł przeznaczyliśmy na remonty. Z Unii Europejskiej pozyskano ponad 18 mln 387 tys. zł, zaś z innych źródeł zewnętrznych kolejne 19 mln 668 tys. zł.

- Ubiegły rok zakończyliśmy oddaniem kilku ważnych inwestycji drogowych. Realizowaliśmy też zadanie związane z przebudową ul. Dworcowej i Piekarskiej. Rozpoczęły się też prace związane z modernizacją infrastruktury kolejowej i tramwajowej - mówi Michał Bieda, zastępca prezydenta. ■

MIASTO

1 mld 237 mln 691 tys.

tyle w roku 2022 wyniosły dochody i przychody naszego miasta.

Natomiast wydatki i rozchody zamknęły się kwotą
mld 207 mln 432 tys. zł Bytom, podobnie jak inne samorządy,
co roku traci na zmianach legislacyjnych wprowadzonych przez rząd.

Zdaniem radnych

Piotr Bula Stowarzyszenie Budujmy Bytom

Głosowałem za udzieleniem absolutorium gdyż od początku tej kadencji obserwuję pracę prezydenta Wołosza i jego zastępców. Jestem radnym o najdłuższym stażu w Radzie Miejskiej i przeżyłem już kilku prezydentów. Jako jedyny mam możliwość porównania. Uważam, że praca obecnego jest tym, czego oczekują mieszkańcy Bytomia. Budowa lodowiska, rolnkowska, kompleksowe remonty ulic i kamienic, budowa przedszkoli. Do tego bardzo dobry kontakt z bytomianami.



Michał Misiaszek Koalicja Obywatelska

Biorąc pod uwagę sytuację makroekonomiczną - tj. budżet centralny, to sytuacja miasta jest stabilna. Pozytywnie oceniam sytuację związaną ze zmniejszeniem zadłużenia czynszowego. Gdy przejmowaliśmy władzę, było to blisko 400 mln, teraz około 280 mln. Nie mam zastrzeżeń do wykonania budżetu miasta. Trudno, żebym je miał mieć jeśli Regionalna Izba Obrachunkowa wydała pozytywną opinię do sprostowania dla wykonania budżetu. Biorąc pod uwagę raport o stanie miasta należało się wotum zaufania dla Mariusza Wołosza. Jeśli ktoś był przeciw, to najprawdopodobniej nie rozumie zapisów ustawy.



Andrzej Węzyk Nasz Bytom

Rok 2022 był kolejnym, w którym przeznaczaliśmy ponad 140 mln zł na inwestycje, ponad 22 mln zł na remonty i choć nie wszystkie prace zostały wykonane w terminie, to widać pozytywny trend dla rozwoju miasta. Przeprowadzono długo oczekiwaną rewitalizację kamienic przy ulicy Mickiewicza, Witczaka i Zaulek. Zrealizowano wiele projektów związanych z budżetem obywatelskim. Infrastruktura sportowo-rekreacyjna wzbogaciła się o kolejne obiekty np. rolkowisko, przedszkole. Nie zapomnieliśmy o pomocy dla uchodźców z Ukrainy. Moje wcześniejsze rozmowy z mieszkańcami potwierdzają, że mimo różnych problemów związanych z pandemią i wojną zrealizowaliśmy założenia budżetu, które pozwolą patrzeć w przyszłość z nadzieją i optymizmem.



Radni opozycji nie odpowiedzieli na nasze prośby o komentarz. **TN**





LATO 2023

PÓŁKOLONIE NA SKARPIE

DLA DZIECI
W WIEKU 7-13 LAT

LICZBA MIEJSC OGRANICZONA

950 ZŁ

-10%
ZNIŻKI:

- DLA KAŻDEGO Z RODZENIŃSTWA
W TYM SAMYM TERMINIE PÓŁKOLONII
- DLA UCZESTNIKÓW ZIMOWYCH
PÓŁKOLONII NA SKARPIE 2023



TURNUSY:

- 1) 10-14 LIPCA
- 2) 17-21 LIPCA
- 3) 7-11 SIERPNIA
- 4) 14-18 SIERPNIA

ZAJĘCIA w godz. 7:30-17:30
PEŁNE WYŻYWIENIE
(śniadanie, zupa, drugie danie, podwieczorek)

W PROGRAMIE:

codzienne zajęcia na ściankach wspinaczkowych pod okiem doświadczonych instruktorów, Rozbrykany Tygrysek – zajęcia taneczne, pokaz wielkich baniek mydlanych, modelowanie balonów, zajęcia z pszczelarzem, warsztaty tworzenia lampionów, zajęcia z końmi i podstawy jazdy konnej, Chemical World – warsztaty chemiczne, joga dla dzieci.

ZAPISY POD NR TEL.
601 141 111

www.skarpa.bytom.pl

Marcin Hałas

publicysta



Delfiny i Smerfetka

Czytałem kiedyś o reportaż o delfinariach. Autor opisywał, w jaki sposób trafiają do ich delfiny i jak są tam tresowane. Cały proces to jedno wielkie pasmo okrutnego dręczenia tych zwierząt - notabene bardzo inteligentnych ssaków. Ale publiczność w delfinariach jest pewna, że delfiny dobrze się z przy tym bawią. Bo delfiny cały czas się śmieją. A one po prostu mają tak ukształtowane przez naturę pyski, że nam ludziom przypominają uśmiech.

O delfinach przypomniałem sobie przy okazji muralu z Grażyną Wołowic, nazywaną bytomską Smerfetką. Ileż się przy tej okazji naczytałem na Facebooku komentarzy, że pani Grażyna była osobą radosną i pogodną, że wносиła radość i uśmiech do krajobrazu Bytomia i tak dalej... A ja sądzę, że była raczej jak delfin: osobą głęboko nieszczęśliwą i samotną, ale śmiała się i śpiewała, bo tak ją natura ukształtowała. Jeżeli miała jakieś szczęście, to chyba tylko to, że zapewne nie potrafiła w pełni ocenić skali swego nieszczęścia i wykluczenia, bo innego życia nie znała. Cieszyła się dniem, słońcem i podróżami

trochę tak jak delfin śmieje się podczas zabaw w delfinariu.

Wśród wielu komentarzy znalazłem też takie, twierdzące że bytomska Smerfetka nie jest postacią na mural. Być może. Ale to nie jest przecież mural poświęcony Grażynie Wołowic, ale naszym wyobrażeniom i naszej pamięci o niej. Pisząc naszej - mam na myśli osoby, które na ten projekt głosowały.

Wśród komentarzy znalazłem także taki: „A dlaczego nie mural z Ramoną?”. Nieco starsi bytomianie zapewne pamiętają, kim była Ramona - znaną publicznie bytomską postacią, wulgarną i agresywną pijaczką, awanturującą się na ulicach i zaczepiającą przechodniów. Też miała swoją miejską legendę, mówiono o niej, że jest morderczynią, że siedziała w więzieniu za zabicie męża. Nie wnikałem w to. Ale myślę, że Smerfetka i Ramona - choć tak różne - były w gruncie rzeczy do siebie podobne. Pierwsza reagowała na nieszczęście i „złe” życie uśmiechem i śpiewaniem, druga - wulgarnością i agresją.

Bartłomiej Brede

poeta, tekściarz, artysta kabaretowy



Edukacja, głupcze!

Będąc ojcem czwórki dzieci w sporej rozpiętości wiekowej - od przerastającego mnie o dobrych parę centymetrów maturzysty po stojącą na baczność pod stołem żłobkową przed-przedszkolaczkę (żłobaczkę?), chcąc nie chcąc interesuję się ofertą edukacyjną miejsca, w którym mieszkam. No i ? Właśnie...

Zarówno na tych łamach, jak na licznych innych forach debatujemy nad tym, jak zatrzymać wyludnianie się Bytomia. Jak zachęcić do pozostania tych, którzy są stąd i jak do przeprowadzki do nas tych stamtąd. Owocuje to ciekawymi i nieciekawymi pomysłami, z nietrafioną kampanią o „mieszkaniu w wielkim stylu” na czele. A tymczasem, być może, umyka nam coś oczywistego.

Mając dzieci, musimy je kształcić. A wybierając dla nich szkołę, wolelibyśmy lepszą od gorszej: bo godzin, zadań, stresu i podręczników do HiT tyle samo, tylko efekty inne. Znam co najmniej kilka par, które dziś, w epoce pracy zdalnej, skłonne są decydować o miejscu zamieszkania ze względu na jakość szkół. Te pary ominą Bytom.

Do sięgnięcia po „ranking liceów” skłonił mnie nadchodzący zjazd absolwentów Sikoraka w 30 lat po maturze. Tak, jestem aż

tak stary. Ze zdumieniem, zalem i oburzeniem znalazłem swoją ukochaną szkołę pod koniec szóstej setki szkół w Polsce. Szkołę, która za moich czasów szczyła się laureatami olimpiad przedmiotowych i wybitnymi karierami naukowymi swoich absolwentów. Ci ze Smolenia co prawda lepiej, ale też wstyd - pod koniec trzeciej setki.

Szewc bez butów chodzi? Nauczycielami bywali prezydenci Bytomia, była nauczycielką jest nasza bytomska pani senator, a w rankingach, nomen omen - bieda. Dopóki we wspomnianym rankingu trafiam na wyprzedzające nasze szkoły z Warszawy, Krakowa, Gdańska czy Poznania, odpuszczam - trudno. Ale jeśli najlepsze bytomskie liceum jest wyprzedzane przez 5 bielskich, to albo komuś przestało się chcieć, albo nigdy się nie chciało. Bo w to, że dzieci rodzą się u nas głupsze niż na Podbeskidziu, raczej nie uwierzę.

Pora zamiast kampanii o mieszkaniu w wielkim stylu uruchomić inną - „Zamieszkać w Bytomiu, mieście dobrych szkół!”. Ale najpierw te szkoły dobrymi uczynić. O co proszę w imieniu moich pociech. A slogan, tradycyjnie, oddaję gratis.

Jarosław Wroński

Historyk, samorządowiec



Nie eksportujmy obciachu

Rozpoczęły się wakacje. Młodzież cieszy się z dwumiesięcznej „laby”, a dorośli z długo oczekiwanego dwutygodniowego urlopu. Lato sprzyja także wyjazdom i podróżom. Poznajemy świat wokół nas, opuszczając niejednokrotnie granice Polski. W dobie samolotów i autostrad, na wyciągnięcie ręki są ciepłe morza i luksusowe hotele. I dobrze. Podróżując mamy możliwość poszerzenia swojej wiedzy i horyzontów. Znając języki obce rozmawiamy z turystami z innych krajów wymieniając poglądy i dzielimy się z nimi swoimi spostrzeżeniami.

Sami bacznie obserwujemy otoczenie i jednocześnie jesteśmy obserwowani. Chcąc nie chcąc stajemy się ambasadorami naszego kraju, chociażby poruszając się samochodami na polskich tablicach rejestracyjnych. No właśnie. Tu zaczynają się problemy. Drogowe cwaniactwo i nieuprzejmość to nadal niestety wyróżniki wielu naszych kierowców. Z przekraczaniem prędkości problemy są już mniejsze niż jeszcze kilka lat temu. Wysokie mandaty w euro dyscyplinują i skutecznie studzą zapalę polskich husarzy dróg i autostrad. A kiedy już niektórzy dojadą do hotelu to też nie po to by się w czymkolwiek ograniczać. Co z tego, że do hotelowego basenu

nie wolno skakać na główkę, wchodzić z jedzeniem i napojami, czy kąpać się po godzinie 21. „Hulaj dusza piekła nie ma - w końcu są na wczasach „all inclusive”. No i nieśmiertelny rytuał rezerwacji leżaków. Tuż przed snem podrzucamy ręcznik lub koszulkę aby nikt inny rano nie uprzedził delikwenta, który dopiero tuż przed południem dotrze na hotelowy dziedziniec. Można by jeszcze napisać coś o zachowaniu przy restauracyjnym „szwedzkim stole” i barze alkoholowym, ale bardziej elegancko będzie gdy spuścimy w tym miejscu kurtynę milczenia.

Na temat negatywnych zachowań niektórych naszych rodaków za granicą można by wiele napisać. Z całą pewnością jest to znikomy procent wszystkich turystów z Polski najmniej ten najbardziej zauważalny. Podobnie jak z białą koszulką, która ma niewielką plamę. Wszyscy zauważają tylko ją bo rzuca się z daleka w oczy. Pamiętamy o tym zanim puścimy głośną muzykę na plaży, wejdziemy w kąpielówkach do kawiarni czy będziemy mieć ubaw z uczenia obcokrajowca polskich przekleństw i wulgaryzmów. Pokazujemy za granicą to co dobre, a nie przysłowiowe „soroństwo”. Eksportujemy z Polski uśmiech i życzliwość a nie obciach.

dr Małgorzata Kamińska-Gola

dyrektora Bytomskiego Centrum Kultury



Lato w mieście

Muszę po cichu przyznać, że my dorośli jednak trochę zazdrościmy dzieciom wakacji. Bo wolne, bo pełen luz, brak budzika i innych zobowiązań. Bo już to wiemy, że w dzieciństwie smak truskawek, wody z sokiem, kanapki jedzonej w pośpiechu smakuje trochę lepiej. Ale po co rozpamiętywać własne wspomnienia, kiedy tu i teraz dzieje się tak dużo. Przecież naszym pociechom woda z sokiem smakuje ich wakacjami, jak i truskawki, arbuzy i lody, i to będą pamiętać.

Lato w mieście - pod tym hasłem, kryje się szereg propozycji jakie proponują Mieszkańcom instytucje kulturalne, oświatowe i sportowe w Bytomiu. A jest w czym wybierać, o czym szerzej przeczytacie na stronie bytom.pl - w artykule „Akcja Lato w mieście poleca się na wakacje”, a także na madeinbytom.pl platformie promującej bytomski potencjał kulturalno-edukacyjno-społeczny. W tym miejscu polecam Waszej uwadze propozycje wakacyjne jakie przygotowaliśmy w Bytomskim Centrum Kultury oraz naszych filiach - Pałacu w Miechowicach oraz CSW Kronika. Ofertę wakacyjną rozpoczynamy

letnim kinem plenerowym, które lipcowe i sierpniowe piątki obędzie w różnych dzielnicach miasta. Wakacyjne niedziele proponujemy spędzić w Parku Kachla (okolicie Stawu Północnego), tam na najmłodszych czeka cykl koncertowo-teatralny PARKOBAJTLE, a na dorosłych cykl koncertów w ramach PARKOGRANIA. W tym roku nie zabraknie szeregu warsztatów w ramach wycieczki przez dzieci i młodzież BECEKOBUSA, który wzorem roku ubiegłego jest EKO. Uroczyste wydarzenia organizowane są w Pałacu w Miechowicach, m.in. TYDZIEŃ POD PLATANEM podczas którego na uczestników czekają wyprawy historyczno-przyrodniczych po najbliższej okolicy oraz udział w tematycznych zajęciach warsztatowych. W ostatnim tygodniu lipca do udziału w warsztatach zapraszamy również do CSW Kronika - tematyka zajęć będzie skupiona wokół trwających wystaw „Dziel i łącz” oraz „Owoc granatu”.

Jednym słowem, korzystajmy i cieszymy się z każdej chwili. Bezpiecznych i radosnych wakacji!

Spaceruj po mieście i odkrywaj jego tajemnice

BYTOM. LATO TO ŚWIETNA OKAZJA DO POZNANIA LOKALNYCH PERŁEK ARCHITEKTONICZNYCH, CIEKAWOSTEK HISTORYCZNYCH, MIEJSC INTRYGUJĄCYCH, A MAŁO ZNANYCH. NAJLEPIEJ POZNAWAĆ JE U BOKU PRZEWODNIKÓW, HISTORYKÓW, LUDZI Z PASJĄ. DLA ZAINTERESOWANYCH TAKĄ FORMĄ SPĘDZENIA SOBÓT LOKALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA MIASTA GWARKÓW PRZYGOTOWAŁA CZTERY PROPOZYCJE SPACERÓW. OTO ONE.

Georg Brüning – burmistrz z ogłoszenia

Georg Brüning to jeden z najciekawszych włodarzy w historii Bytomia. Postać nie tylko o potężnych zasługach dla miasta, ale i osoba o wyjątkowym życiorysie, któremu los nie szczędził rodzinnych dramatów. Czas trwania rządów tego burmistrza – 36 lat (!) i tytuł nadburmistrza mówi wiele o jakości jego zarządzania. Aż trudno uwierzyć, że kariera ta zaczęła się od anonisu w gazecie...

Wśród zasług Georga Brüninga wymienia się pierwszą linię tramwajową, sieć kanalizacyjną i wodociągową, budynki teatru miejskiego czy Królewskiego Instytutu Higieny (dzisiejszy Sanepid), a to tylko część inwestycji, które wpłynęły na metamorfozę miasta. Spacer śladami Georga Brüninga to opowieść nie tylko o wielkiej postaci, ale i czasach największego rozwoju Bytomia, czasach „Małego Wiednia”, z rekordowym kilkukrotnym przyrostem mieszkańców, który dziś trudno sobie wyobrazić.

Na jego trasie poznamy miejsca związane z urzędem pełnionym przez Georga Brüninga, zachwycimy się architektoniczną klasą budynków powstałych za jego rządów, odkryjemy miejsca związane z osobistymi losami tego bytomianina. Spacer poprowadzi Dariusz Pietrucha, historyk, znawca i miłośnik architektury militarnej, autor publikacji historycznych i turystycznych.

Termin: 8 lipca, g. 9.00.

Start: Rynek (przy pomniku „Śpiącego lwa”).

Prowadzenie: Dariusz Pietrucha

Od pręgierza do zakładu penitencjarnego. Śladami Temidy w Bytomiu

Reguły średniowiecznego wymiaru sprawiedliwości dla dzisiejszych obywateli mogą być co najmniej zaskakujące. Podczas spaceru dowiemy się, jak w mrokach historii walczone z bezprawiem, gdzie w Bytomiu znajdował się pręgierz oraz „wieszadlo” i kto był za ich pomocą karany. Poznamy lokalizację domu kata miejskiego oraz blaski i cienie jego profesji.

Na trasie spaceru będą także nowożytnie miejsca związane z wymiarem sprawiedliwości: zabytkowy kompleks więzienny w stylu neogotyku, w którym siedzibę ma Areszt Śledczy, oraz gmach w stylu nawiązującym do rezydencji klasycystycznych i barokowych (obecnie Urząd Miejski w Bytomiu), wybudowany w drugiej dekadzie XX w. dla Sądu Cywilnego.



Willi Georga Brüninga



Aleja Muz

Wraz z odkrywaniem sztuki dawnych budowniczych poznamy ciekawostki z dziejów tych budynków i ich dawnych administratorów. Na koniec odwiedzimy niezwykle efektowne architektonicznie wnętrza Sądu Rejonowego w Bytomiu, gdzie będziemy mieć okazję, by pospacerować po krągankowym dziedzińcu, zasiąść na sali rozpraw z oryginalnym stylowym wystrojem wnętrza i posłuchać anegdot o śląskich rabusiach. Spacer poprowadzi Tomasz Śmiełek, historyk, autor wielu publikacji o Bytomiu, m.in. „Spacerem po Bytomiu”, „Bytom zaprasza”.

Termin: 22 lipca, g. 9.00.

Start: Rynek (przy pomniku „Śpiącego lwa”).

Prowadzenie: Tomasz Śmiełek

W objęciach kamienic – spacer po bytomskich podwórkach połączony z warsztatami fotograficznymi

O ile fronty kamienic są jak otwarta księga, o tyle podwórka pozostają zagadką. Trzeba zajrzeć w głąb, przejść przez bramę, wkroczyć w strefę półprywatną. Kiedyś tętniła tu praca –



Kamienica przy ulicy Dworcowej

to tutaj znajdowały się rzemieślnicze zakłady, a nawet małe fabryczki. W chwili największego przyrostu ludności w Bytomiu to właśnie na tyłach kamienic powstawały kolejne zabudowania i oficyny, które musiały pomieścić nowo przybyłych. Podwórka zyskiwały przedziwne kształty, czasem dość nieregularne.

Niektóre z podwórek są tak wąskie, że tworzą głębokie, nieco mroczne, studnie, na dnie których swoje miejsce znalazły paprocie. Na spacerze prowadzącym od podwórka do podwórka poznamy różne rodzaje tych ukrytych nieco przestrzeni, zobaczymy architektoniczną różnorodność, ale i nauczymy się, jak uchwycić charakter i urok tych zamkniętych przestrzeni w kadrze.

Spacer po bytomskich podwórkach połączony z warsztatami fotograficznymi poprowadzi Teresa Ebis, miłośniczka Bytomia i zabytkowej architektury, fotografka, blogerka, współorganizatorka bytomskiej edycji Mobile Photo Trip.

Termin: 5 sierpnia, g. 9.00.

Start: Rynek (przy pomniku „Śpiącego lwa”).

Prowadzenie: Teresa Ebis

Z betonu, marmuru, brązu – trzeci wymiar sztuki w Bytomiu

Park Miejski bez Alei Muz? Rynek bez lwa? Niektóre miejsca trudno sobie wyobrazić bez znajdujących się tam rzeźb. Jedne trudno dostrzec,

inne – wręcz przeciwnie – dominują w przestrzeni, nobilitują ją, urastają do rangi symbolu. Spacer szlakiem bytomskich rzeźb plenerowych, zarówno tych wolnostojących, pomnikowych, jak i wkomponowanych w elewacje kamienic, to okazja do poznania sztuki rzeźbiarskiej i sylwetek czterech artystów, którym przyszło tworzyć w Bytomiu w zupełnie różnych czasach: Teodora Kalidego (1801–1863), Thomasa Myrtka (1888 – 1935), Waltera Tuckermanna (1895 – 1981) i Tadeusza Sadowskiego (1915–1991).

Opowieść o nich wprowadzi w specyfikę tego zawodu, ale będzie także punktem wyjścia do opowieści o niespokojnej historii Bytomia, także w czasach dwóch totalitaryzmów. Gdzie i jak powstawały bytomskie rzeźby? Dlaczego niektóre z nich zmieniały swoją lokalizację, w jakich okolicznościach zniknęły zupełnie z przestrzeni publicznej?

Spacer poprowadzi Dariusz Pietrucha, historyk, znawca i miłośnik architektury militarnej, autor publikacji historycznych i turystycznych.

Termin: 19 sierpnia, g. 9.00.

Start: Rynek (przy pomniku „Śpiącego lwa”).

Prowadzenie: Dariusz Pietrucha ■

Jak kupić bilet?

Sprzedaż biletów na wszystkie wydarzenia na stronie www.miastragwarkow.pl.



**Najsmaczniejsze pieczywo,
najlepsza kawa,
najświeższe informacje.**

**„Życie Bytomskie”
w naszej sieci sklepów!**

- Miechowice, ul. Daleka 12
- Miechowice, ul. Francuska 60
- Stolarzowice, hala targowa Bytom
- Szombierki, ul. Orzegowska 6
- Dworzec PKP Bytom, pl. Wolskiego 1
 - Bytom, ul. Wrocławska 11
 - Bytom, Rynek
 - Bytom, ul. Łużycka 2a
- Szombierki, ul. Mazurska 3
 - Bytom, pl. Akademicki 7
- Bobrek, ul. Zabrzeńska 134

www.piekarniakwapisz.pl

SHARK
— TOP TEAM —
Bytom

**Jak trenować
to z najlepszymi!**

Zapraszamy wszystkich
chcących rozpocząć swoją przygodę
ze sportami walki do naszego klubu
ul. Składowa 2 w Bytomiu.

Więcej informacji na naszym
facebooku **Shark Top Team Bytom**
lub pod numerem tel. **516 177 333**

MMA • Boks • K1 • Bjj • Zapasy

Mamy lato, więc PEC szykuje się już do zimy

BYTOM, RADZIONKÓW. ZACZĘLI WIOSNĄ, A SKOŃCZĄ WCZESNĄ JESIENIĄ. PRZEDSIĘBIORSTWO ENERGETYKI CIEPLNEJ JAK CO ROKU POMIĘDZY SEZONAMI GRZEW CZYMI INTENSYWNIIE ROZBUDOWUJE SIĘ CIEPŁOWNICZĄ. W NAJBLIŻSZYM CZASIE PRZYŁĄCZONYCH DO NIEJ ZOSTANIE 27 BUDYNKÓW MIESZKALNYCH. TRWAJĄ TEŻ REMONTY STAREJ INFRASTRUKTURY.

Mamy lato, temperatura powietrza są wysokie, ale w PEC już intensywnie myślą o tym, co zrobić, by bytomianie i radzionkowie nie marznąli, gdy zrobi się zimno. Właśnie teraz, kiedy ciepło nie jest przesyłane do naszych domów jest na to idealny i tak naprawdę jedyny czas.

Każdego roku firma konsekwentnie powiększa swoją sieć ciepłowniczą i jednocześnie modernizuje starą, wysłużoną już instalację. Nie byłoby to możliwe bez poważnego unijnego wsparcia. Otrzymane w latach 2017-2022 pieniądze z Funduszu Spójności pozwoliły dotąd na budowę ponad 340 węzłów cieplnych oraz modernizację około 30 kilometrów sieci ciepłowniczych.

Przyłączą 27 budynków

Tegoroczne plany inwestycyjne spółki są bardzo ambitne. Zamierza ona podpiąć do sieci kolejnych 25 budynków mieszkalnych w Bytomiu i dwa w Radzionkowie. W pierwszym z tych miast prace zaplanowano przy ul. Bławatkowej, Chorzowskiej 14, Falistej 15, Józefczaka 2, Karola Miarki 15, 19, Korfantego 32, Kwietniewskiego 3, 5, 26, Łagiewnickiej 15, Piekarskiej 5, 97, Piłsudskiego 57, Popiełuszki 1, Powstańców Warszawskich 52, Raclawickiej 2, Rostka 21, Rycerskiej 4, 6, 11, Sądowej 3, 5, Webera 5 oraz Wyczółkowskiego 26. Z kolei w Radzionkowie chodzi o budynki przy ul. Danieleckiej 13 i Gajdasa.

To nie wszystko. Poza budynkami mieszkalnymi w ramach prowadzonych prac PEC włączy do swojej sieci także zaplecze socjalne zespołu boisk treningowych przy ul. Piłkarskiej w Bytomiu oraz krytą pływalnię przy ul. Knosały/Norwida, a także nowo wybudowaną Szkołę Podstawową przy ul. Unii Europejskiej w Radzionkowie.



PEC co roku mocno inwestuje w swoją infrastrukturę

Ograniczyć szkodliwą emisję

Zanim rozpocznie się kolejny sezon grzewczy, trzeba też przeprowadzić sporo koniecznych remontów. Kompleksowej odnowy doczeka się 382 metrów sieci ciepłowniczej i zewnętrznej instalacji odbiorczej. Prace będą prowadzone przy ul. Francuskiej i Karpackiej w Bytomiu oraz przy ul. Nałkowskiej i Kuźaja w Radzionkowie. Planowany jest także remont armatury sieci ciepłowniczej w rejonie ulic Hłonda i Szymały w Bytomiu. Oprócz tego przewidziane są liczne remonty i modernizacje na terenie ciepłowni, co pozwoli zapobiec bardzo kłopotliwym dla lokatorów awariom w sezonie grzewczym.

Wszystkie te przedsięwzięcia dają efekt proekologiczny. Dzięki nim zwiększyła się niezawodność dostaw ciepła, a także wyraźnie poprawiła się jakość powietrza w Bytomiu i Radzionkowie. Realizacja wyznaczonych projektów daje spółce konkretne korzyści. Poziom emisji spadł o około

6,4 Mg dwutlenku węgla rocznie, co jest równoważnością 3,2 ton niespalonego węgla. Poza tym zmniejszono emisję pyłów o około 48 Mg rocznie, co równa się likwidacji ponad 950 pieców węglowych. ■

MIASTO

12 mln

**tyle złotych w tym roku
PEC wyda na swoje
inwestycje.**

Jedna szóstka tej kwoty to dofinansowanie z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach.

Na fotowoltaikę też stawiają

Działania PEC nie koncentrują się wyłącznie na sieci ciepłowniczej. Spółka prowadzi też działania proekologiczne. W ubiegłym roku na dachach budynków przy ul. Wrocławskiej 122 zabudowano panele fotowoltaiczne, pozwalające na pokrycie większości zapotrzebowania na energię elektryczną w siedzibie PEC. - Na tym nie poprzestajemy. Aktualnie trwają prace nad budową instalacji pv na kolejnych budynkach: w Szombierkach przy ul. Rostkowskiego 5, w Stroszku przy Placu Pokoju 4, w Miechowicach przy ul. Bławatkowej 5 oraz w Radzionkowie na terenie Ciepłowni - wymienia **Sławomir Kamiński, prezes PEC**. Instalacja pozwoli zaoszczędzić znaczną ilość energii elektrycznej. - Łączna moc modułów wyniesie ponad 184 kWp. Wyprodukowana w ten sposób czysta energia pozwoliłaby ogrzać i zapewnić prąd przez rok dla budynku Młodzieżowego Domu Kultury nr 2 w Bytomiu, gdzie został zabudowany tysięczny węzeł cieplny - dodaje prezes.



Polowanie na złodziei szyn

BYTOM. DZIAŁALI NICZYM DOBRZE ZORGANIZOWANA GRUPA PRZESTĘPCZA. PORUSZALI SIĘ CIĘŻARÓWKĄ I SAMOCHODEM OSOBOWYM. NAJCZĘŚCIEJ POD OSŁONĄ NOCY, ALE RÓWNIEŻ W CIĄGU DNIA KRADLI SZYNY KOLEJOWE. JEDNYM Z ZATRZYMANÝCH CZŁONKÓW SZAJKI JEST 40 LETNI BYTOMIANIN.

Marcin Pawlenka

Kradzieże szyn miały miejsce od końca maja na nieczynnej linii kolejowej nr 175, na odcinku Fosowskie - Myślina Lubliniecka. W czerwcu, funkcjonariusze Straży Ochrony Kolei rozpoczęli polowanie na złodziei. - Na zagrożonym kradzieżami terenie zostały zamontowane fotopułapki, zwiększono również częstotliwość przemieszczania się patroli funkcjonariuszy SOK - informuje Adam Morawski, naczelnik wydziału ds. bezpieczeństwa i obronności z Komendy Głównej SOK.

Jedna z fotopułapek już dzień później, w godzinach porannych, zarejestrowała w rejonie kradzieży dwa samochody - osobowy i ciężarowy. Niezwłocznie skierowano na miejsce patrol SOK i policji ze Strzelca Opolskich. - Sprawców kradzieży nie udało się ująć, a w tym miejscu stwierdzono kradzież ok. 100 m. nawierzchni kolejowej - dodaje Morawski.

Kolejne podejście

Po nieudanej akcji wzrosła czujność i determinacja mundurowych z SOK. Dwa dni później pod osłoną nocy patrol przyłapał na gorącym uczynku trzech złodziei. Udało się ująć jednego z nich - 40 letniego bytomianina. Pozostali mężczyźni uciekli do lasu, porzucając swoje samochody.



Trwające śledztwo wykaże, czy 40 letni bytomianin i jego kompani mają na koncie więcej kradzieży szyn kolejowych

- Dwa samochody pozostawione przez sprawców zostały zabrane lawetami na parking policyjny. Samochody odpowiadają zarejestrowanym przez fotopułapkę podczas kradzieży, która miała

miejsce w połowie czerwca - twierdzi Adam Morawski.

Sprawcy, jak wynika ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy SOK, już wcześniej demon-

towali torowisko na nieczynnym odcinku linii kolejowej Fosowskie - Myślina Lubliniecka. Ich łupem mogło paść nawet kilkaset metrów szyn kolejowych o wartości kilkudziesięciu tysięcy złotych. Na razie śledztwo jest w toku. Przesłuchiwany jest 40 latek z Bytoma. Policjanci próbują też ustalić tożsamość jego kompanów.

- Nie można jednoznacznie stwierdzić, czy ujęty mężczyzna może być sprawcą poprzednich kradzieży na linii 175 - wykaże to postępowanie prowadzone przez Komendę Powiatową Policji w Strzelcach Opolskich - dodaje Morawski.

Plaga kradzieży

Kradzieże szyn kolejowych i trakcji, to jak potwierdzają funkcjonariusze SOK plaga, z którą walczą nie od dziś. Złodzieje jednak najchętniej kradną trakcję, ze względu na wyższą wartość metali, które trafiają na złom.

- Nieczynne linie kolejowe mogą być „atrakcyjnym” punktem dla amatorów mienia kolejowego. Są to miejsca stosunkowo łatwo dostępne i nie jest na nich prowadzony ruch pociągów - wyjaśnia Adam Morawski.

Amatorzy złomu jednak działają również w tych miejscach, gdzie przez cały czas kursują pociągi. A to może już skutkować poważnym zagrożeniem dla bezpieczeństwa ruchu kolejowego. ■

BYTOM

Wadowska weszła do Rady

Koniec wakatu w Radzie Miejskiej. Jej skład podczas ostatniej sesji uzupełniła Barbara Wadowska.



W ostatnich miesiącach bytomska Rada Miejska obradowała w niepełnym składzie. Wszystko przez to, że mandat stracił radny Michał Lewicki, który jak się okazało wbrew przepisom prowadził działalność gospodarczą na mieniu gminy. Lewicki został wybrany z listy Bytomskiej Inicjatywy Społecznej, a jego miejsce miało przypaść w udziale byłemu prezydentowi i liderowi tej organizacji Damianowi Bartyli.

Ten jednak zachowywał się kuriozalnie i mimo zachęt nie zrobił nic, by objąć stanowisko, a z czasem wyszło na jaw, że zrobić tego nie ma prawa. Nie jest bowiem w naszym mieście zameldowany, nie zamieszkuje tu (tego właśnie wymagają przepisy), nie widnieje na liście wyborców i nie uiszcza opłaty za wywóz odpadów.

W efekcie Rada wygasła mandat przyznany Bartyli, a wówczas zrobiło się w niej miejsce dla kolejnej na liście BIS Barbary Wadowskiej. Ta problemów nie stwarzała i w

miniony poniedziałek podczas obrad złożyła ślubowanie. I tu zaskoczenie - Wadowska nie dołączyła do innych, pozostających w opozycji rajców wybranych z jej listy, ale zasiadła szeregi popierającej prezydenta Mariusza Wołosza Koalicji Obywatelskiej. Tym samym klub tej ostatniej ma już 11 członków.

Nowa radna reprezentuje okręg obejmujący Łagiewniki i Szombierki, a w wyborach poparło ją 260 osób. Pracuje jako nauczyciel w Ogólnokształcącej Szkole Muzycznej I i II stopnia im. Fryderyka Chopina w Bytomiu. **IGN**

BYTOM

Razem chcą przypilnować wyborów

„Tylko wspólne działania pozwolą nam zwyciężyć, dlatego też razem przypilnujemy wyborów jesiennych!” - uznali podczas spotkania lokalni liderzy ugrupowań politycznych.



Inicjatorzy akcji wzywają do pilnowania wyborów

Udział w nim wzięli senator Halina Bieda, Michał Staniszewski z Platformy Obywatelskiej, Grzegorz Nowak z partii Nowoczesna, Tomasz Gula z Inicjatywy Polskiej, Edward Dombrowski z Nowej Lewicy oraz Stanisław Korman z Trzeciej Drogi. Politycy podkreślający, iż reprezentują wszystkie demokratyczne siły polityczne debatowali o czekających nas na jesieni wyborach parlamentarnych.

W efekcie ustalili, że skoordynują działania związane z poszukiwaniem kandydatów do pracy w komisjach wyborczych, ponieważ to oni są gwarantem uczciwości i transparentności wyborów. Poza tym dyskutowano o zbliżającej się kampanii wyborczej. Po ogłoszeniu daty wyborów tego typu spotkania będą miały charakter cykliczny. **TON**

Senator RP, Halina Bieda: - Dla demokracji nie ma nic ważniejszego, niż wolne i uczciwe wybory! Dlatego ważne jest, aby obywatele mogli w tym procesie uczestniczyć, nie tylko oddając głos, ale też obserwując sam proces wyborczy. Cieszę się, że jako przedstawiciele różnych ugrupowań jesteśmy zgodni i widzimy potrzebę wspólnego działania. Pilnowanie transparentności wyborów to nasze wspólne zadanie, gdyż tylko uczciwe wybory mogą zagwarantować, że będziemy mieć wpływ na swoją przyszłość. To my, obywatele, mamy prawo, ale też obowiązek weryfikowania, monitorowania i zgłaszania nieprawidłowości w procesie wyborczym. Zapraszamy wszystkich chętnych do włączenia się do Obywatelskiej Kontroli Wyborów!



Przewodniczący PO w Bytomiu, Michał Staniszewski: - Jesienne wybory będą kluczowe dla przyszłości demokracji w Polsce, dlatego uczciwość i transparentność tych wyborów są najważniejsze. Cieszę się, że wspólnie ze wszystkimi partiami demokratycznej opozycji nawiązaliśmy współpracę w tym zakresie i będziemy wspólnie przygotowywać się do procesu wyborczego.



Zrewitalizują teren i zbudują magazyny

BYTOM. JESZCZE W TYM ROKU RUSZY BUDOWA PIERWSZEJ Z CZTERECH WIELKICH HAL MAGAZYNOWYCH, JAKIE POWSTANĄ W REJONIE ULIC STRZELCÓW BYTOMSKICH I DĄBROWA MIEJSKA. TO INWESTYCJA FIRMY 7R, KTÓRA WYBRAŁA NASZE MIASTO.

Tomasz Nowak

Firma od dawna z powodzeniem działa na rynku nieruchomości komercyjnych tworząc powierzchnie magazynowe oraz produkcyjne na wynajem. U nas, tuż przy autostradzie A1 najpierw zrewitalizuje teren, a potem zbuduje na nim cztery budynki o powierzchniach: ok. 14,5 tys. mkw., 15 tys. mkw., 32 tys. mkw. oraz blisko 60 tys. mkw. Przedsięwzięcie będzie nosiło nazwę 7R Park Bytom I.

Podczas budowy wykorzystane zostaną ekologiczne materiały i rozwiązania. Chodzi między innymi o panele fotowoltaiczne, energooszczędne oświetlenie LED oraz destratyfikatory ograniczające straty ciepła. Poza tym inwestor zadba o zwiększoną izolacyjność obiektów, a wszystko po to, żeby obniżyć koszty eksploatacyjne.

Dodajmy też, że w pobliżu kompleksu 7R Park Bytom I znajdzie się ścieżka rowerowa, pomyślano poza



Nowy inwestor w naszym mieście ma ambitne plany

tym o zapewnieniu stacji ładowania samochodów elektrycznych. - Najemcy poszukują funkcjonalnej przestrzeni magazynowej wspierającej rozwój ich biznesu. 7R Park

Bytom I dostarczy produkt odpowiadający na najbardziej wysrubowane oczekiwania najemców - zapewnia Maciej Krzyżak, Development Director w 7R.

Bytom to dobre miejsce dla biznesu

- Kolejny inwestor, który zdecydował się zainwestować w naszym mieście to potwierdzenie, że Bytom to bardzo dobre miejsce dla biznesu. Budowa czterech budynków o powierzchni ponad 121 tys. mkw. to nie tylko rewitalizacja 25 ha, ale przede wszystkim nowe miejsca pracy - mówi prezydent Bytomia Mariusz Wołosz.

- Jesteśmy w kontakcie z kolejnymi inwestorami, którzy dostrzegają potencjał naszego miasta, a zwłaszcza doskonałe położenie w centrum Metropolii oraz bliskość ważnych węzłów drogowych i kolejowych w Bytomiu.



BYTOM.PL

Hale magazynowe będą doskonale skomunikowane. W sąsiedztwie jest bowiem bytomski węzeł autostradowy zapewniający chociażby szybki dojazd do lotniska w Pyrzowicach. Jednocześnie tuż obok mamy przystanki komunikacji publicznej, co ułatwi przyszłym pracownikom dojazd do firmy.

Takich udogodnień ma być więcej: 7R Park Bytom I będzie posiadał strefę relaksu dla pracowników, a w niej ergonomiczne siedziska zaprojektowane

przez młodych artystów wyłonionych w konkursie „7R Warehouse of art - Young art for the planet”. - Wśród priorytetów 7R jest łączenie biznesu, ekologii i społecznej odpowiedzialności. 7R Park Bytom I posiadać będzie instalacje redukujące zużycie wody oraz energii. To ważne dla naszych najemców rozwiązania, ponieważ pomagają im w realizowaniu ich strategii ESG - mówi Joanna Ociepka-Wojciechowska, Regional Leasing Director w 7R. ■

XXX LAT HISTORII I KOLEJNY FESTYN RODZINNY ZZG W POLSCE WĘGŁOKOKS KRAJ S.A. W ZIELONEJ Z OKAZJI „DNIA DZIECKA” NA WESOŁO I BOGATO DZIĘKI SPONSOROM

17 czerwca br. odbył się festyn rodzinny z okazji Dnia Dziecka w którym udział wzięły całe rodziny pracowników Węgłokoks Kraj S.A., mieszkańcy okolic oraz turyści którzy tego dnia byli w okolicy Zielonej. Z samego rana odbyło się uroczyste przywitanie przez organizatorów przybyłych gości, a w szczególności przybyłe dzieci. W trakcie całego festynu dzieci zabawiały się na placu zabaw z keciokiem, zamkami dmuchanymi itp. Oraz zorganizowano szereg gier, zabaw, konkursów w których mogły brać udział również osoby dorosłe, a wszystko prowadzone było przez animatorów. Całe rodziny brały udział w konkurencjach zorganizowanych przez bytomskich karateków pod czujnym okiem pana Romka Dragona, gdzie najlepsze rodziny otrzymały atrakcyjne nagrody. Rano poprzepiło wszystkich świeże ciasto i kawa oraz zupa, popołudniu obiad, a późnym popołudniem kiełbaska z ogniska oraz wyśmienite dodatki. W trakcie festynu odbyła się loteria fantowa, gdzie każdy mógł wylosować super nagrody ufundowane przez SPONSORÓW. Dla milusińskich były słodczyce, lody, oraz gadżety. Na scenie zagościły 3 pokolenia związkowych przewodniczących Marek Gaik, Leszek Piotrowski i Dariusz Markwica, co daje razem 30 lat związkowej roboty, dużo wspomnień, setki spraw pracowników, jak i zakładów pracy i walki o nie, co w Bytomiu tak doświadczonym restrukturyzacją jest wielką historią. Wieczorem z żalem, iż ten dzień się kończy wszyscy wracali do swoich domów.

GŁÓWNYMI SPONSORAMI NAGRÓD BYLI: WĘGŁOKOKS S.A., WĘGŁOKOKS KRAJ S.A., Węgłokoks Energia, Węgłokoks Kraj Serwis, Węgłozbyt, Społem Bytom, przychodnia Zdrowie, Prymus, Skok Centrum, AB Turystyka, Level, Józef Rzepka, Prezydent Miasta Bytomia, Prezydent Miasta Piekary Śląskie, Wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Bytomiu.

WSZYSCY SPONSORZY ODWIEDZILI UCZESTNIKÓW W TRAKCIE ZABAWY Z PREZESEM WĘGŁOKOKSU KRAJ GRZEGORZEM WACŁAWKIEM, PREZYDENTEM MIASTA BYTOMIA MARIUSZEM WOŁOSZEM ORAZ PANIĄ PREZYDENT MIASTA PIEKARY ŚLĄSKIE SŁAWĄ UMIŃSKĄ-DURAJ NA CZELE. REKLAMA SPONSORÓW POSZŁA W ŚWIAT A ZA OKAZANĄ HOJNOŚĆ BARDZO DZIĘKUJEMY.



A na Dworcowej wciąż robią...

ŚRÓDMIEŚCIE. TRUDNO W TO UWIERZYĆ, ALE JAKŻE WYCZEKIWANY PRZEZ BYTOMIAN REMONT ULICY DWORCOWEJ NADAL NIE ZOSTAŁ ZAKOŃCZONY. OD PONAD 30 DNI MIASTO NALICZA WYSOKIE KARY FINANSOWE SPÓŹNIAJĄCEMU SIĘ WYKONAWCY PRAC.

Tomasz Nowak

Wlokąca się inwestycja od dawna wywołuje ogromne kontrowersje i oburzenie mieszkańców. Nie ma tygodnia, by nie dzwoniło do nas pytanie o realny termin zakończenia robót i domagając się interwencji: - Jak długo to jeszcze potrwa? Przecież to nieprawdopodobne, by tyle dni po czasie ulica wciąż nie była w pełni oddana do użytku. Zamiast się cieszyć odnowioną Dworcową, jedynie się denerwujemy. Nie tak to miało wyglądać - tego typu wypowiedzi było mnóstwo.

Niespodziewane trudności

Rzeczywiście: wedle pierwotnego planu całość powinna być gotowa w listopadzie zeszłego roku. Jednak to, że nie dotrzymano tego termi-



Tak naprawdę inwestycja miała być gotowa już w listopadzie minionego roku

nu można jeszcze jakoś zrozumieć. Pojawiły się niespodziewane trudności, wykonawcę, a więc firmę HUCZ zaskoczyły nieuwzględnione na planach elementy infrastruktury, więcej niż zakładano zarządców okolicz-

nych kamienic zdecydowało się na ich remont, sojusznikiem nie była też kapryśna, zmienna pogoda.

Jednak pół roku później, a więc w maju wykonawca nadal był w lesie. Władze Bytomia dały jeszcze jedną

szansę, ale pod koniec tego miesiąca straciły cierpliwość i nie zgodziły się na kolejne odwołanie momentu zakończenia prac. Poszły nawet dużo dalej chcąc zmobilizować firmę HUCZ. Od 1 czerwca za każdy dzień zwłoki

Miejski Zarząd Dróg i Mostów nalicza kary, które jak się dowiedzieliśmy w Ratuszu sięgają nawet kilkudziesięciu tysięcy złotych codziennie. Są zatem, a raczej powinny być bardzo dotkliwe.

Kiedy wreszcie koniec?

Jak wielka będzie ostateczna suma, tego nie wiadomo, bo nie wiemy, jak długo jeszcze prace potrwają, choć wydaje się, że tym razem naprawę już finiszujemy. Wiadomo natomiast, że kary mają być naliczane do momentu oddania inwestycji. W ostatnich dniach wykonawca - także nocą - zajmował się układaniem kostki brukowej w rejonie torowiska na skrzyżowaniu Dworcowej z Moniuszki. Czasowo wprowadzano tam zawężenie ruchu.

Trzeba jeszcze posprzątać ulicę, bo podczas prac nowa kostka mocno się zabrudziła, trzeba też usunąć z niej sprzęt i zająć się ewentualnymi poprawkami. Cierpliwość się przyda. ■

MORZE LIGURYJSKIE

Smoleniaczy pod żaglami

Nieco wcześniej rozpoczęły się tegoroczne wakacje dla grupy uczniów I Liceum Ogólnokształcącego im. Jana Smolenia. 20 młodych ludzi wyruszyło w czerwcu na ponadtygodniowy rejs po Morzu Liguryjskim.

Oficjalnie była to wycieczka szkolna, edukacyjna z zakresu wychowania morskiego. W rzeczywistości - także przygoda, o jakiej marzy wielu z nas. Podróżowali na pokładzie żaglowca Pogoria - jednego z trzech największych pływających pod polską banderą. Zaokrętowali się w Genui, w czasie rejsu zawinęli m.in. do Monako i zwiedzili Monte Carlo.

Morze Liguryjskie to część Morza Śródziemnego pomiędzy północnymi Włochami a francuskimi wyspami: Korsyką i Elbą. Rejs zorganizował Michał Kielbusiewicz - nauczyciel wychowanie fizycznego w I LO, a równocześnie pasjonat żeglarstwa, jachtowy sternik morski oraz nauczyciel żeglarstwa Polskiego Związku Żeglarskiego. Dla Kielbusiewicza to nie pierwsza - wcześniej organizował rejsy morskie dla młodzieży z nieistniejącego już Gimnazjum nr 1 oraz I LO rejsy. Tyle, że na mniejszym żaglowcu - Generale Zaruskim i „tylko” po Bałtyku. Współorganizatorem tegorocznej wyprawy był Marek Wilczek - nauczyciel WF w Zespole Szkół Medycznych i Ogólnokształcących w Tarnowskich Górach. Popłynęło 20 uczniów z bytomskiego liceum, 13 z placówki w Tarnowskich Górach oraz grupka żeglarzy skupionych wokół Marka Wilczka.



Załoga na pokładzie, czyli przygoda życia

Załoga szkolna

Wbrew pozorom, organizacja rejsu nie jest trudna. Wystarczy z wyprzedzeniem zarezerwować jacht i zebrać grupę uczestników, których rodzice będą w stanie partycypować w kosztach. Składają się na nie: koszt czarteru jachtu, wynagrodzenie załogi stałej, opłaty portowe, ubezpieczenia oraz podróż do Włoch i z powrotem. W sumie - ponad 3 tysiące złotych od osoby. Z jednej strony sporo, z drugiej strony - tyle kosztuje 10 dni na banalnym wakacyjnym all inclusive w zamkniętym egipskim hotelu.

Ale koszty to nie wszystko. Do rejsu młodzież przygotowywała się przez cały rok w czasie popołudniowych spotkań i rozmów o żeglarstwie. To było szkolenie teoretyczne. - Rozmawialiśmy o tym, co to jest

locja, czyli znaki wodne, na czym polega nawigowanie - relacjonuje Michał Kielbusiewicz. - Niektórzy z uczniów mieli już żeglarskie doświadczenie, ale nie na pełnym morzu. W czasie spotkań uczyliśmy się też robienia węzłów, była to także okazja do integracji grupy.

Już na miejscu przyszedł czas na praktykę. - Pierwszego dnia zostaliśmy podzieleni na wachty i przeszkoleni z obsługi swoich stanowisk, uczyliśmy się zakładać cumy, wchodzić na bukszpryt i reje, podnosić i opuszczać żagle, a także wykonywać inne obowiązki - opowiada Michał Kielbusiewicz.

W czasie rejsu uczestnicy stanowią załogę szkolną - jej członkowie wykonują obowiązki żeglarzy pod nadzorem członków załogi stałej. Na Pogorii załogę stałą stanowiło dwóch kapitanów, bosman, mechanik, 4 ofice-



Sprawny żeglarz nie może mieć... lęku wysokości

rów wachtowych i cook, czyli kucharz (akurat płci żeńskiej). Jako opiekun popłynął także kolejny z nauczycieli „Smolenia” - Marek Majeranowski.

Dziewczęta na pokładzie

Może to kogoś zaskoczyć, ale większość załogi stanowiły dziewczęta. Z drugiej strony - w czasach wszechogarniającego równouprawnienia dziwić to nie powinno. Wyruszyli z portu we włoskiej Genui. Trasa nie była wcześniej „sztywno” ustalona, zależała od... wiatrów. Ale zgodnie z planem zawinęli do Monako i zwiedzili Monte Carlo.

Była też okazja do niezwyklej kąpieli. - W Antibes zakotwiczyliśmy przed portem, dzięki czemu udało nam się wykąpać skacząc prosto z żaglowca do morza - relacjonuje Michał

Kielbusiewicz. - Później było zwiedzanie miasteczka i muzeum, w którym znajdowały się dzieła Pabla Picassa z okresu jego pobytu w tym miejscu.

Na koniec informacja urlopowa, dotycząca pogody. Była bardzo dobra, lecz przez to... aż nie za dobra. - Było ciepło, idealnie, ale jako żeglarze oczekiwaliśmy, że będzie bardziej wietrznie - mówi Kielbusiewicz. Mimo to udało im się „złapać wiatr w żagle” i przez półtora doby żeglować na pełnym morzu. - Rozwinęliśmy wszystkie żagle na rejach - wspomina Michał Kielbusiewicz. - Widzieliśmy różne gatunki ryb, między innymi tuńczyki, towarzyszyły nam delfiny, a przed dziobem widoczne były dwa wieloryby. Dodatkowo byliśmy poza zasięgiem telefonii komórkowej, więc wszyscy mogli się skupić tylko na pięknie żeglowania! **MH**

Co? Gdzie? Kiedy?

BECEKINO

3 - 6 lipca, godz. 17.15: „Pamfir” (dramat, koprodukcja: Polska, Francja, Luksemburg, Chile, Ukraina). Tytułowy Pamfir, niegdyś przemysłowiec, dziś robotnik pracujący w Polsce, wraca do domu na Zachodniej Ukrainie. Chce spędzić we wsi doroczny karnawał, a przede wszystkim być z żoną i synem. Nastoletni Nazar wpada jednak w kłopoty i ojciec zmuszony jest spłacić jego dług. Pamfir odnawia stare kontakty i przyjmuje ostatnie zlecenie.

3 - 6 lipca, godz. 17: „Dzika banda” (familijny, prod. Francja).

3 - 6 lipca, godz. 19: „Niezwykła wędrówka Harolda Fry” (dramat, prod. Wielka Brytania).



„Niezwykła wędrówka Harolda Fry” to „kino drogi” po brytyjsku. Harold wie, że życie bez szczególnego celu, dopóki nie dowiaduje się, że jego dawna przyjaciółka Queenie umiera. Wyrusza w wędrówkę przez Anglię, aby się z nią zobaczyć.

3 - 6 lipca, godz. 19.30 i 7 - 13 lipca, godz. 17: „Chłopiec z niebios” (thriller, koprodukcja: Szwecja, Finlandia, Francja, Dania).

7 - 13 lipca, godz. 19: „Sytuacja awaryjna” (komedia, prod. Czechy).

7 - 20 lipca, godz. 19.30: „Nostalgia” (dramat, prod. Francja/Włochy).

PLENEROWE BECEKINO

Piątek 7 lipca, godz. 21.30:

„A oni dalej grzeszą, dobry Boże!” (komedia, prod. Francja). Miejsce: Pałac w Miechowicach.

LETNIE PARKOGRANIE

Niedziela 9 lipca, godz. 17: Koncert zespołu muzycznego „TONatyle band”. Miejsce: Park Miejski im. F. Kachla, okolice Stawu Północnego, od ulicy Olimpijskiej. Bilety: 5 zł - ograniczona strefa biletowa, 50 miejsc siedzących.

MUZEUM GÓRNOŚLĄSKIE

Środa i sobota - 5 i 8 lipca, godz. 12: Wakacje z archeologią. „Beboki z kachli” - warsztaty dla dzieci. Obowiązują zapisy, zbiórka przed kasą główną MGB, pl. Jana III Sobieskiego 2.

CENTRUM KULTURY KAROLINKA (RADZIONKÓW)

Czwartek 6 lipca, godz. 10: Projekcja filmu „Mumie” (dla dzieci, animowany, prod. Hiszpania). **M**

Nowy inwestor w Strefie, czyli nowe miejsca pracy

BYTOM. KILKADZIESIĄT NOWYCH MIEJSC PRACY STWORZY SPÓŁKA AND, KTÓRA WŁAŚNIE ZAINWESTOWAŁA W NASZEJ CZĘŚCI KATOWICKIEJ SPECJALNEJ STREFY EKONOMICZNEJ.

Tomasz Nowak

Stale się rozwijająca firma działa w Bytomiu już ponad trzy dekady, a zajmuje się produkcją garaży i konstrukcji prefabrykowanych. Swe produkty z powodzeniem sprzedaje w kraju oraz na rynkach zachodnich. AND zaczynała przy ulicy Piłkarskiej, potem przeniosła się do Miechowic na Francuską, by na tamtejszych terenach pogórnictwa zbudować cztery hale produkcyjne.

To ciągle jednak mało, bo produkcja się zwiększa, więc teraz przenosi się do Specjalnej Strefy przy ulicy Hakuby, gdzie za prawie 2,2 miliona złotych kupiła działkę o powierzchni 2,3 ha. I ma wobec niej konkretne plany.

Prezydent gratuluje

Oficjalnie poinformowano o tym podczas konferencji prasowej zorganizowanej w miniony czwartek w Biurze Promocji Bytomia przy Rynku. Zadowolona z tego, iż mamy kolejnego już inwestora nie krył prezydent Mariusz Wołosz: - AND, to firma, której nie musimy szczególnie witać. Możemy jej jednak pogratulować, bo nowy teren inwestycyjny to także nowe wyzwania dla firmy. Cieszymy się, że udaje nam się odczarowywać Bytom w oczach inwestorów, którzy dostrzegają, że to miasto jest atrakcyjnym miejscem dla biznesu, a nasze połączenia komunikacyjne dają możliwości rozwoju.



Szefowie AND i prezydent Mariusz Wołosz

Powody zmiany adresu firmy wyjaśniał natomiast prezes zarządu AND, Mariusz Langer. - Naszym pierwszym wyborem było poszukiwanie gruntów w rejonie naszej obecnej produkcji. KSSE podstrefa bytomska - ze względu na bliskość, dobre skomunikowanie z głównymi drogami regionu, atrakcyjne warunki związane z możliwością skorzystania z pomocy publicznej, stała się dla nas atrakcyjnym miejscem dalszego rozwoju firmy.

Zatrudnią fachowców

Na terenie KSSE spółka postawi wielką halę produkcyjno-magazynową o powierzchni użytkowej

ok. 5000 mkw.. Do niej zaś przylegać będzie część o charakterze biurowo-socjalnym. Dodatkowo powstaną parkingi dla załogi i alejki. - Wartość całej inwestycji szacujemy na kwotę około 18 mln zł i planujemy jej realizację w ciągu 3 lat. W nowym zakładzie planujemy produkować wprowadzane obecnie nowe modele carportów (wiata na specjalnej konstrukcji) oraz linie nowych garaży i architektury ogrodowej: pergole, domki ogrodowe, wiaty śmietnikowe - mówi Tomasz Paluch, dyrektor AND.

Nowe wyzwania oznaczają konieczność zatrudnienia nowych pracowników. Obecnie firma ma ich

około pół setki, teraz dojdzie kilkadziesiąt dodatkowych. - Oferty pracy będziemy kierować do osób obsługujących używane przez nas w produkcji maszyny i urządzenia tj. prasy krawędziowe, gilotyny do cięcia blach, lasery, zgrzewarki, zaciskarki czy roboty przemysłowe - wyjaśnia Paluch. **■**

Bytomska KSSE się rozrasta

AND to już siódma firma, która zainwestowała w bytomskiej, działającej od kilku lat podstrefie. Cały czas czekamy na kolejną, do wzięcia została bowiem jeszcze jedna - największa działka o powierzchni 4, 57 ha. - Nieruchomości te są bardzo dobrze skomunikowane, położone w pobliżu węzła autostrady A1, z dostępem do infrastruktury technicznej. Wynikające z tego korzyści dostrzegły przedsiębiorstwa z zagranicznym kapitałem, jak np. Epco Polska, oraz polskie firmy Cora, Domgos 2, Dominopack czy KoRo Riw - mówi Michał Bieda, zastępca prezydenta. Pamiętajmy, że każdy nowy inwestor to nowe miejsca pracy, a tych nam potrzeba.

ŚRÓDMIEŚCIE

Szymborska, lepiej i wycinanki

Oryginalnie uczciliśmy setną rocznicę urodzin noblistki Wisławy Szymborskiej. Z inicjatywy senator Haliny Biedy i Galerii Stalowe Anioły na Rynku odbył się happening, którego uczestnicy tworzyli lepiej i wycinanki.

O Szymborskiej pamiętamy szczególnie, bo z racji rocznicy senat ogłosił ją patronką tego roku. - Chcieliśmy przybliżyć twórczość i postać naszej wspaniałej poetki bytomianom, ale zrobić w sposób nieoczywisty. Stąd pomysł na konkursy - wyjaśnia senator Bieda. Wyszło świetnie, zorganizowana w miniony piątek impreza przyciągnęła wiele doskonale się bawiących osób.

Ich zadanie polegało na stworzeniu z kawałków gazet, kolorowego papieru, kleju i nożyczek wycinanek z Szymborską w tle. Drugie z zadań też nawiązywało do poetki, bo spro-



Organizatorzy i (niektórzy) uczestnicy imprezy

wadzało się do ułożenia lepiej, a więc rymowanego powiedzenia zaczynającego się od słowa „Lepiej...” i niosącego jakieś przesłanie, choćby i absurdalne. Noblistka była mistrzynią takich zgrabnych hasełek.

Wszystkie prace zawieszono do oglądania na metalowych stelażach stojących na Rynku, a jury w składzie Halina Bieda, Katarzyna Michalska, Tomasz Nowak, Jakub Pszonik oraz Magdalena Wichrowska zabrało się za ich ocenianie. Za wycinanki nagrody otrzymali: Karolina Karkowska, Maja Senator, Michał Kazimierzczak, a także Monika Musielak. Z kolei za lepiej wyróżniono Sylwię Orysz, Joannę Stępień, Beatę Hucz-Pszon oraz Annę Dubniak. Poza tym laureatami konkursu zostali Sofia Tsiurpita i Nina Smykal. Swoich faworytów wskazał też przewodniczący Rady Miejskiej, Michał Staniszewski. **TON**

Pięknie położony basen, urokliwy ogród botaniczny, ciekawe zajęcia w Karolinie i bibliotece - wybór jest bardzo duży.

Atrakcji bez liku, czyli wakacje bez śladu nudy

RADZIONKÓW. PRZED TYGODNIEM SZEROKO DORADZALIŚMY, CO ROBIĆ PODCZAS TRWAJĄCYCH W NAJLEPSZE WAKACJI W BYTOMIU. DZIŚ CZAS NA RADZIONKÓW. TAMTEJSZE PLACÓWKI TEŻ SIĘ MOCNO POSTARAŁY I PRZYGOTOWAŁY DŁUGĄ LISTĘ RÓŻNORODNYCH PROPOZYCJI ATRAKCYJNEGO SPĘDZANIA CZASU. JEST COŚ DLA MŁODSZYCH I COŚ DLA STARSZYCH I DO TEGO NA KAŻDĄ POGODĘ.

Tomasz Nowak

Przegląd ofert musimy oczywiście rozpocząć od czynnego codziennie (jeśli oczywiście dopisuje pogoda) i położonego na Księżej Górze basenu odkrytego. Bez dwóch zdań to najładniej położony obiekt tego typu w naszym regionie. Kto się tam wybierze, ma do dyspozycji wielki basen dla pływających, brodziki dla maluchów i rozległy teren do opalania, na którym znajdziemy miejsca nasłonecznione, jak i zacienione.

Na miejsce dojeżdżamy samochodem (do dyspozycji jest otwarty niedawno nowy parking), rowerem (uwaga: wdrapanie się na górę w palącym słońcu to nie lada wyczyn nawet dla wprawionych cyklistów) lub też pieszo. Kto dojeżdża z Bytomia, ten powinien wysiąść na przystanku Radzionków - plac Letochów.

Odwiedź Radzia w jaskini

Warto na bieżąco śledzić stronę internetową Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Radzionkowie (mosir.radzionkow.pl), bo na niej w zależności od pogody będą pojawiały się na niej informacje o zabawach i konkursach organizowanych na kąpielisku. A w planie jak co roku są między innymi konkursy malowania kredą na asfalcie, budowania rzeźb z piasku, czy gier zespołowych. Poza tym regularnie odbywają się zajęcia aquarobiku prowadzone przez specjalistów.

Do tego tuż obok basenu jest świetnie wyposażony plac zabaw z parkiem linowym, siłownia pod gołym niebem, mamy też kompleks boisk do piłki nożnej i koszykówki, są korty, a wszystko oświetlone, więc będzie można rozegrać nocny turniej piłki nożnej. Atrakcyjna i idealnie nadająca się na wakacyjne wyprawy (szczególnie z udziałem najmłodszych) jest zresztą sama Księża Góra.

Można ją obejść dookoła korzystając ze ścieżki, objechać rowerem (i skorzystać także z toru dla bardziej wycwiczonych), można zrobić sobie piknik na jednej z polan i odwiedzić



Wakacyjna wyprawa do Śląskiego Ogrodu Botanicznego? Świetny pomysł!



Basen na Księżej Górze jest bodaj najładniej położonym tego typu obiektem w naszym regionie

schowanego w jaskini Radzia, a więc radzionkowskiego dinozaura. Można też zejść z wytyczonego szlaku i poszukać pozostałości po działającym tu kiedyś ładowisku szybowców oraz urządzeń służących do zagłuszania.

Spacer z malakologiem

To mamy z jednej strony pływalnię, a po jej drugiej stronie czeka na nas przepiękny, pełen niezwykłych, rzadko spotykanych, barwnych roślin

sać: nr tel. 536 330 776 lub emailowo: ogrodoradzionkow@sibg.org.pl. Zainteresowanie jest zawsze spore, więc warto się pospieszyć.

Sporo powodów mamy też ku temu, by zajrzeć do Centrum Kultury Karolinka. Cyklicznie będą tam przygotowywane ciekawe zajęcia, a wśród nich między innymi warsztaty plastyczne, robotyki, kreatywno-ogrodnicze, druku 3D, kulinarne, tworzenia świec z wosku, warsztaty artystyczne oraz krawieckie. Regularnie Karolinka zaprasza poza tym na wakacyjne seanse filmowe, głównie dla najmłodszych (zaplanowano na przykład projekcje filmów „Biedronka i czarny kot” oraz „Mumie”), odbywać się będą także turnieje gier planszowych. Szczegóły znajdziemy na stronie karolinka.art.pl lub radzionkow.pl.

Na koniec żarciowozy

Na szukających wrażeń czekają obydwie radzionkowskie biblioteki. One z kolei mają w programie magiczne wieczory, a także warsztaty plastyczne pod hasłem „Papierowa akademia wyobraźni”, czy też „Polskie kwiaty ludowe”. Ale to nie wszystko, bo uczestnicy warsztatów złożą też samodzielnie samolot. Zajęcia są bezpłatne, zapisy pod numerem telefonu: 32 282 33 05.

Wakacje w Radzionkowie zakończą się ze smakiem, a w zasadzie z wieloma różnorodnymi smakami, bo pomiędzy 25, a 27 sierpnia na Eko Rynku przewidziano zlot foodtrucków zwanych też żarciowozami. ■

Kobiety będą się broniły

Ta radzionkowska wakacyjna propozycja zasługuje naszym zdaniem na szczególną uwagę. Już 7 lipca o godz. 17 odbędzie się prowadzone przez fachowców warsztaty samoobrony dla pań. Na miejsce zajęć, podczas których ich uczestniczki poznają szybki i co najważniejsze skuteczne sposoby na radzenie sobie z natrętami wybrano halę MOSiR przy ulicy Knosały. Zapisy do 5 lipca pod numerem telefonu: 883 344 876. Liczba miejsc ograniczona.

Zdarzyło się kiedyś w Bytomiu

13 lat temu

Mieszkańcami Szombierek wstrząsnęła informacja o tym, że na ulicach ich dotąd spokojnej dzielnicy doszło do gangsterskich porachunków. Zaczęło się od tego, że na ulicy Fitelberga ktoś zauważył grupę łysych mężczyzn okładających kijami bejsbolowymi dwójkę ofiar. Policja po poszukiwaniach znalazła poszkodowanych w jednym z mieszkań. Byli zmasakrowani, jeden miał przestrzeloną nogę. Mówić nie chcieli, ale wszyscy byli przekonani, że chodziło o wojnę gangów.

23 lata temu

„Burmistrz złapie łobuza” - pisałmy na pierwszej stronie. Oto bowiem ówczesny zastępca burmistrza Radzionkowa Henryk Dolibog utyskiwał, że w mieście powstały nielegalne wysypiska śmieci. Jak przekonywał, to sami radzionkowi nie są za to odpowiedzialni. I zaapelował, by wszyscy, którzy zauważą, że ktoś pozbywa się śmieci od razu dali mu znać, nawet dzwoniąc do domu, a on natychmiast wsiądzie w samochód, podjedzie na wskazane miejsce i sam złapie łobuza.

33 lata temu

Kopalnia Dymitrow, nazwana tak na cześć wieloletniego komunistycznego przywódcy Bułgarii Georgija Dymitrowa zmieniła nazwę, a w zasadzie wróciła do dawnej, czyli Centrum. Tak właśnie nazywała się do roku 1949. O zmianę apelowała dyrekcja zakładu, a decyzję podjął ówczesny minister górnictwa. Dziś po kopalni Centrum pozostało niewiele śladów. **TN**



Tereny dzisiejszego Nowego Bytomia przez kilkaset lat był częścią Bytomia, jednak zmieniły to burzliwe dzieje Górnego Śląska

Jak dawna część Bytomia stała się centrum Rudy Śląskiej?

BYTOM, RUDA ŚLĄSKA. CZARNY LAS LUB TEŻ BEUTHENER SCHWARZWALD, A TAKŻE FRYNA. CHODZI O TERENY DZISIEJSZEGO NOWEGO BYTOMIA I CZARNEGO LASU, KTÓRE OBECNIE SĄ DZIELNICAMI SĄSIEDNIEJ RUDY ŚLĄSKIEJ. JEDNAK PIERWOTNIE, TEN REJON NALEŻAŁ DO BYTOMIA. O ILE NOWY BYTOM ZOSTAŁ WYODRĘBNIONY Z BYTOMIA 101 LAT TEMU, O TYLE JEGO HISTORIA SIĘGA KILKU WIEKÓW WSTECZ, POCZYNAJĄC OD TERENÓW DWORSKICH, A KOŃCZĄC NA DZIELNICY ROBOTNICZEJ.



Hermann Göring Strasse w 1940 roku, a dziś skrzyżowanie ulic Kościuszki i Niedurnego w Rudzie Śląskiej.



Dawnej Schwarzwald Kolonie, dzisiaj ul. 1 Maja w Rudzie Śląskiej.

Marcin Pawlenka

Tereny ówczesnego Nowego Bytomia porośnięte były lasem należącym do Bytomia. Pierwsze wzmianki na ten temat pojawiały się w drugiej połowie XIV wieku. Natomiast nazwa Schwarzwald (Czarny Las) pojawia się na początku XVII wieku. W 1668 r. ten rejon funkcjonuje pod polską nazwą „Miejski Czarny Las”.

Były to wówczas obszary dworskie, a następnie dzielnica Bytomia. Dzisiejszy pl. Wolności w Rudzie Śląskiej pełnił pierwotnie rolę targowiska. Miejscowość nazwano Friedenshotte od istniejącej tam huty - potocznie Frydenshuta. Pod koniec XVIII w. rozwinęło się górnictwo węglowe, a w 1830 r. powstała kopalnia „Lythandra” (później „Wanda”). Z kolei 1899-1902 powstawała „Friedensgrube” (kopalnia „Pokój”).

Dworzec i Kaufhaus

Przełomowy dla rozwoju hutnictwa był 1840 r. Przemysłowcy David Loewenfeld z Gliwic oraz Moritz Friedlsnder i Simon Loewi z Bytomia założyli hutę żelaza nazwa-

na „Friedenshotte” (huta „Pokój”). W kolejnych latach i dekadach rozwijały się stalownie i walcownie. W pierwszej połowie XIX w. powstało na tym terenie także hutnictwo cynku, poprzez założenie huty Rosamunde i Beuthener Hotte (Huty Bytomskiej).

W 1906 r. uruchomiono kolejowy ruch osobowy z Chebzia do Kochłowic, z przystankiem Czarny Las, a siedem lat później w Nowym Bytomiu powstał dworzec. Oprócz tego, na początku XIX w. stworzono charakterystyczne gmach huty „Pokój” (Kaufhaus), od którego wzięła się funkcjonująca do dziś potoczna nazwa dzielnicy Kaufhaus.

Wyodrębnienie z Bytomia

Przełomowy dla wyłączenia Fryny z Bytomia był plebiscyt z 20 marca 1921 r., w wyniku którego Bytom został po niemieckiej części Górnego Śląska. Z kolei Nowy Bytom, jako samodzielna gmina, która z początku była Polskim Bytomiem powstała 6 lipca 1922 r.

- Nowy Bytom był dzielnicą robotniczą z przełomu XIX i XX wieku. Może właśnie jego charakter robotniczy, wielu przyjezdnych, którzy się tam osiedlili miał decydujący wpływ

na to, że w plebiscycie oddano tam dużo głosów za Polską - mówi Dariusz Pietrucha, historyk z Bytomia.

Sztuczne wydzielenie

Od tego czasu minęło już 101 lat. Podobny los zresztą spotkał dzisiejsze Łagiewniki, które również zostały włączone do polskiej części Górnego Śląska. Ta dzielnica, jednak w 1951 r. znów została przywrócona do Bytomia.

- Poprzez plebiscyt te dzielnice zostały wyodrębnione, zarówno po polskiej, jak i niemieckiej stronie uważano, że było to zrobione sztucznie, bo przecięty został powiat ziemski - dodaje Pietrucha.

Lata 30 to czas przejęcia muskułów po polskiej i niemieckiej stronie. Od 1933 r. powstają fortyfikacje. W Nowym Bytomiu i Łagiewnikach budowano polskie bunkry. - Dla osób z zewnątrz jest to niezrozumiałe, dlaczego w tych dzielnicach rozciągają się polskie fortyfikacje - dodaje historyk z Bytomia.

Przyłączenie do Rudy

Wprawdzie Nowy Bytom od 1940 r. miał uzyskać prawa miejskie, ale ustawę Sejmu Śląskiego z lipca 1939

r. pokrzyżował i wstrzymał wybuch II Wojny Światowej. Dopiero 10 lat później Fryna zyskała prawa miejskie. Pod koniec 1950 r. powstał powiat miejski Nowy Bytom, który przyłączono do dzisiejszych dzielnic Rudy Śląskiej (Chebzie i Wirek), które miały już prawa miejskie oraz samodzielnych gmin m.in. takich jak Bykowina, Bielszowice, Halemba czy Kochłowice.

Nowy Bytom jako miasto funkcjonował przez kolejnych 9 lat. Następnie został przyłączony do Rudy, stając się częścią Rudy Śląskiej aż do dziś. W tej chwili ta część miasta traktowana jest jako centrum, ze względu na zlokalizowaną tu siedzibę Urzędu Miasta, Urzędu Stanu Cywilnego, rudzkiego oddziału ZUS, czy Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Dawny Beuthener Schwarzwald też został podzielony na dwie dzielnice - Nowy Bytom i Czarny Las. Wszystko dlatego, że w 2006 r. Rada Miasta w Rudzie Śląskiej zdecydowała się wydzielić na niewielkim obszarze właśnie dzielnicę Czarny Las. W efekcie zachowała się jedynie tradycyjna nazwa tej części Bytomia, funkcjonująca od samego początku, czyli od kilkuset lat. ■

Rysunki Marka Wójcickiego



Na wesolo

Zaspany facet w hotelu rano odbiera telefon z recepcji:
- Czy zamawiał Pan budzenie na godzinę 6?
- Tak.
- To szybcutko, szybcutko, bo już 7.

Dramatyczna sytuacja w Austrii! Kumpel mówił, że śnieg pada od dwóch tygodni, temperatura około -18, wiatr w porywach do 140km/h. Są odizolowani od świata, a jego teściowa cały czas patrzy przez kuchenne okno...

Jeśli w przeciągu kilku dni nic się nie zmieni, to będzie ją musiał wpuścić do środka.

Mąż przegląda akt ślubu. Żona pyta:
- Czego tam szukasz?
- Terminu ważności.

- Ja to prace zaczynam dopiero po trzeciej kawie.
- Doprawdy? To ile kaw dziennie pijesz?
- Dwie.

Sonda uliczna. Dziennikarz do przechodnia:
- Co pana zdaniem jest gorsze w dzisiejszych czasach: obojętność czy niewiedza?
- Nie wiem. Co mnie to obchodzi!

Tomasz po naszymu
Jak nos widzom we Warszawie

Tomasz Nowak

To było jakieś 30 lat nazod. Z Warszawy przejechał do nos chop, ftory miał narychtować program ło Ślonsku. Boło widać, że sie myncy, zresztom staroł sie, co to bydzie robioł na wiecur, jak tu żodnych fajnych szynków niy ma. Łosprawioł tyz z mojom wtedy lipstom, a dzisioj żonom. Fest sie wszyskymu dziwuwoł, a nojbarzi tymu, że sam ludzie na ulicach niy godajom po niymiecku, bo łon myśłoł, że tak bydzie.

Tyn łobrozek spomnioł mi sie jak zech łogłondoł w TVP biesiada ślonsko nakryncono we Rybniku. Jom tyz jak nic musioł narychtować ftoś, fto miyszko we Warszawie i ło Ślonsku wiy tela, co usłyszoł. Abo łobejrzoł we innych programach zrobionych przez takich jak łon. Bezto wszystko wyglondoła tak: na binie za stołami siedzieli ludzie: baby przeblecone za chopionki (oczywiście we panińskich wionkach na gowach nawet jak były 50 lot stare), a chopy w mudurach górniczych. Razem tańcuwali, kolybali sie i śpiywali. Toz każdy wiy, że gynał tak wyglondo u nos fajer i wszyscy tak sie łoblykajom na beztydziyń. Ino cymu na stołach niy widzioł zech modry kapusty z tartymi kluskami, kołoca i krupnioków, nojlepi na jednym talyrzu? I żodyn niy godoł: „Pieruna”. Trudno, darmo. Jak to pedzioł Wąski we filmie „Kiler”: „Pewne niedociągnięcia są”.

Ci co fajerowali tańcuwali do piosynek ło Ślonsku, a śpiywali je dyżurni piosynkarze, ftorzy sie tu rodzili i poradcom po naszymu pedzieć aby jedne słowo, abo sie im tak zdo. Jak zowdy. Kozom rychtuwać program ło Ślonsku, to bierymy heft, łotwiyromu na cajcie „Ślask” i dzwoniymy do tego i do tamty, a łoni juz robiom reszta. Przeca som ze Ślonska - z Byndzina i Czeladzi, a to gynał Ślonsk. Godocie, co niy? Dyć łoni we Warszawie chyba lepi sie znajom, toz sie nie wadźcie.

Niyftorzi śpiywali fajnie, niyftorzo niyfajnie. A jedyn chop - noprowdy nasz, co sie mianuwoł Wesoly Masorz śpiywoł łokropnie. Chycioł sie łon za przebój Budki



Chopy ze Ślonska idom na biesiada

Suflera „Jolka, Jolka pamiętasz”, ftory przełonoł na ślonski. Ale jak! Było coś ło babie ftoro łon by proł i broł abo na opy, bo juz niy pamiyntom. Ale jak widać tekst fest fajny i pieronym mondry. A jaki życiowy. We Warszawie musom mu dać medal, bo pokozoł, że to, co łoni sie tam ło nos myślom, to jest cołko prawda. Bo u nos Wesoly Masorz medalu niy dostanie. Ale wiecno gańba mo na zicher.

I jesce jedno. Za Ślonzocka robiola tam Anna Popek, baba ze Bytonia. Tyz sie wpasuwała jak cza. A jak echt po naszymu, z takim akcyntym ze Karbia, abo Łagewnik godała: „A idź żesz ty”, to az zech mioł placki we łocach i hercklekoty. I jak to pisa, to durś je mom. Musa kończyć, bo mi na klawiatura kapie. ■

Horoskop na tydzień



Baran

W tym tygodniu zdobędziesz nowe umiejętności — z wielkim zapałem przystąpisz do nauki. Twoja spostrzegawczość i ciekawość doprowadzą Cię do interesujących wniosków. W sprawach zawodowych wszystko poukłada się po Twojej myśli, spodziewaj się przyływu gotówki.



Byk

Konieczniesz zadbać o swoje zdrowie, nie przemęczaj się, ponownie prze myśl swoje plany. W tym tygodniu czeka Cię trudna rozmowa z osobą, do której czujesz żal lub urazę. Ktoś oceni twoje postępowanie, posłuchaj pewnych rad.



Bliźnięta

W najbliższym czasie postaraj się być wytrwały i cierpliwy. Przed Tobą zadania, które wymagać będą koncentracji i opanowania. Nie próbuj przyspieszyć pewnych spraw — wszystko wymaga czasu.



Rak

To będzie spokojny tydzień, czeka Cię radosne wydarzenie. Otrzymasz dobrą wiadomość lub zaproszenie na pewną uroczystość. Konieczniesz weź w niej udział — trochę relaksu Ci się przyda. Pod koniec tygodnia zaplanuj podróż — przewietrz swoją głowę.



Lew

W tym tygodniu dokończysz zaległe sprawy. Korzystaj z nowych możliwości, które oferuje Ci życie. W sferze uczuciowej nadchodzą dobre dni. W twoim związku zapanuje spokój i harmonia. Spędź więcej czasu z bliskimi. Jeśli jesteś samotny, to będziesz miał większe powodzenie u płci przeciwnej.



Panna

To będzie dobry tydzień. Znajdziesz czas dla siebie, skorzystasz z chwili wolnego. W ciągu najbliższych dni będziesz towarzyszył i wyrozumiały wobec najbliższych. Przyjmij zaproszenie na imprezę lub ważne spotkanie — to okazja, aby poznać kogoś.



Waga

Wyznaczysz sobie cel, do którego będziesz cierpliwie dążyć. W pracy zaangażuj się w nowy projekt, dzięki temu zyskasz niezbędne doświadczenie. Dojdiesz do wniosku, że masz zdolności lub wiedzę, jakich brakuje innym osobom w twoim otoczeniu.



Skorpion

W tym tygodniu szczęście wyjątkowo Ci sprzyja. Bądź dobrej myśli — w tym tygodniu załatwisz wiele niedokończonych spraw. W sprawach uczuciowych szykuje się stabilny czas, bez wielkich wzlotów i romantycznych uniesień.



Strzelec

Nie rozpoczynaj w tym tygodniu nowych projektów — możesz coś przeoczyć. Ktoś odwoła spotkanie, na które czekasz od dawna. Wykorzystaj ten czas, aby lepiej się do niego przygotować. Czeką Cię również rozłąka z kimś bliskim.



Koziorożec

W tym tygodniu szczęście będzie Ci sprzyjać. Rozwiąż zaległe sprawy, dzięki temu będziesz spokojniejszy. Twoje kontakty z przyjaciółmi się poprawią — częściej słuchaj innych, a sam będziesz słuchany. Pod koniec tygodnia poczujesz, że wreszcie jesteś na właściwej drodze.



Wodnik

Pod koniec tygodnia podejmiesz ważną decyzję i poczujesz się szczęśliwy i gotowy na nowe doświadczenia. Tydzień zakończysz ważną rozmową — to będzie Ci potrzebne. Jeśli jesteś w związku — mów otwarcie czego pragniesz.



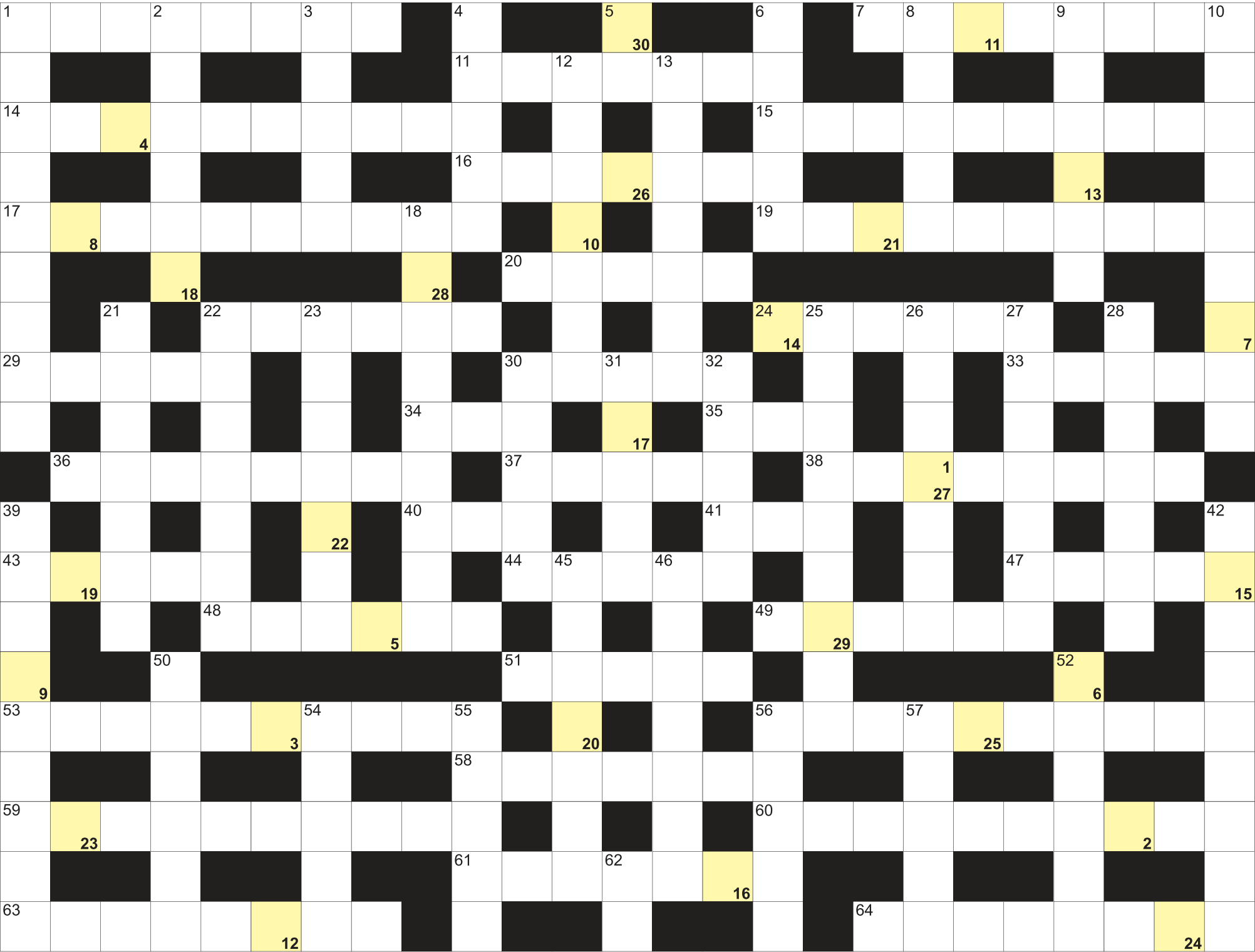
Ryby

To będzie tydzień pełen nowych możliwości. Nie zapominaj, że świat stoi przed tobą otworem. Pod koniec tygodnia będziesz pełen energii i optymizmu, dzięki czemu spotkasz się z życzliwością innych osób. Ktoś poprosi Cię o rady w ważnej kwestii.

Sudoku na dobry dzień

1					2	4	7
		8		5			6
9			4		2	8	1
				5			
6	9	5	2	3		4	7
				8	9		5
	8					5	
				1	3	7	4
7						3	8

	3	7	1				5
		5					
		6	2			9	
	2		3				4
4	1	5			3		
3	5	9		4		7	1
5				3	1		
				5		9	3
	8	3	7			4	2



Litery z pól ponumerowanych od 1 do 30, utworzą rozwiązanie:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28	29	30												

POZIOMO: 1) uraz sportowca; 7) grecka bogini miłości; 11) inaczej Wandelia, ryba; 14) forma do pieczenia z obręczą; 15) zimny kontynent; 16) Libacki, polski strongman; 17) naczelną w gazecie; 19) kwiat niklowy, minerał; 20) i okrętka, i fastryga; 22) dawna nazwa Ankary; 24) Monika, napisała "Dom na kłifie"; 29) dwanaście sztuk krócej; 30) garbatek, chrząszcz; 33) podziemna to metro; 34) ropucha kururu; 35) rzeka w Kairze; 36) wróżbiarz od horoskopów; 37) ryja na buchtowisku; 38) przeciwieństwo eksplozji; 40) Gillan, wokalista Deep Purple; 41) przepływa przez Papenburg; 43) rzeka w Grenoble; 44) najwyższy szczyt na wyspie Bali; 47) przysłowiowo rzucane

pod nogi; 48) delikatny materiał z kokonów; 49) między pokojami; 51) widnieją na przekroju drzewa; 53) najwyższy szczyt Beskidu Sądeckiego; 56) mieszkają w stolicy Afganistanu; 58) widlak goździsty inaczej; 59) zawodniczka z łukiem; 60) epinefryna, hormon; 61) napój mleczno-owocowy; 63) mieszkanka Valletty; 64) dawny cyrulik i golibroda. **PIONOWO:** 1) choroza oka, zaćma; 2) kolorowy na skórze; 3) tytułowy muzykant z noweli Sienkiewicza; 4) Beauforta, dla siły wiatru; 5) oznaczenie twardego dysku; 6) rzeka w Saarbrücken; 8) świętuje 2 maja; 9) bielun dla botanika; 10) żona Konstantyna IV; 12) babilońska opera Verdiego; 13) największa wyspa archipelagu

Tanimbar; 18) rodzinne miasto, wodza Hannibala; 21) niedźwiedzi kwitnie w lesie; 22) Duda, prezydent Polski; 23) największa wyspa w Zatoce Fińskiej; 25) szczątki budynku, pogorzelisko; 26) przysposobienie obcego dziecka; 27) niejedna w filmie; 28) cenny kamień szlachetny; 30) nie brzydka; 31) płynie przez Kikwit; 32) materiał na bałwana; 39) drzewo złamane przez wiatr; 42) detektor metali; 45) ptak, symbol pokoju; 46) lokator płacący czynsz; 50) wierzchołek góry; 52) zamiast paska do spodni; 54) Soplica z "Pana Tadeusza"; 55) inaczej manila, włókno; 56) Hanna, autorka "Wyjątkowo długiej linii"; 57) rześisty deszcz; 62) powieść Stephena Kinga.

KUPON

ŻYCIE BYTOMSKIE

25

Nagrodą za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki jest talon wartości 50 zł na usługi, które oferuje Gabinet Kosmetyczny Classic. Rozwiązania krzyżówki prosimy przestać na adres redakcji Bytom, ul. Powstańców Warszawskich 15/13

Z dopiskiem: wyrażam zgodę na publikację danych osobowych (imienia i nazwiska) w tygodniku Życie Bytomskie.

Nagrodę za prawidłowe rozwiązania krzyżówki nr 22 otrzymuje Pani **Karolina Maziarka**. Gratulujemy!

GABINET KOSMETYCZNY CLASSIC
Katarzyna Król, ul. Murarska 1/1 Bytom,
Tel. 797 279 560

Oferujemy szeroki zakres usług kosmetycznych.
Stylizację brwi i rzęs.
Stylizację paznokci. Pedicure. Makijaż.

USŁUGI

CYKLINIARSKIE. Układanie. 32/282-58-07, 501-604-735.

ŚWIADECTWA energetyczne. 606-307-123.

ODNAWIANIE wanien. 32/384-91-98.

ELEKTRYK 662-721-765.

ANTENY sat, tv, domofony. NEON 604-231-094.

KRYCIE papą. 507-666-654.

REMONTY dachów. 505-015-176.

KOSZENIE- wycinka i skracanie drzew oraz opróżnianie mieszkań i piwnic. 607-219-491.

0 zł dojazd w centrum Bytomia. Naprawa sprzętu AGD. Umiarkowane ceny. 791-268-219.

GŁADŹ, malowanie, kafelkowanie, remonty. 508-241-279.

NAPRAWY, remonty, malowanie, tapetowanie, kafelkowanie. Wod.-kan., gaz., elektryczne. 503-499-438.

DAM PRACĘ

Praca na umowę zlecenie, Bytom-Karb, ul. Celną 11, czas pracy do uzgodnienia. Montaż elementów aluminiowych. Zatrudniamy również emerytów i rencistów. Telefon 505-104-677 lub 32/707-45-37.

NIERUCHOMOŚCI

DO WYNAJĘCIA mieszkanie, 40 m², umeblowane z CO. 32/286-77-51.

MOTORYZACJA

AUTOSKUP. Płacimy gotówką. Najlepsze ceny, dojazd. 515-274-430, 602-871-305.

AUTOHANDEL. Kupię każdy samochód osobowy, dostawczy. 509-796-001, 798-835-341.

AUTOZŁOMOWANIE. 515-274-430.

RÓŻNE

BESKIDY w lipcu 650 zł, 7 dni dla emerytów/rencistów z 30% dofinansowaniem UE. Możliwość dowozu. 501-642-492.

FINANSE

SZYBKĄ pożyczka oddłużeniowa na spłatę chwilówek, zadłużeń, komornika. 733-556-449.

POŻYCZKA LOMBARDOWA w domu klienta. 32-260-00-33, 516-516-611, Pośrednik CDF S.C. firmy MATPOL FINANSE Sp. z o.o.

POŻYCZKA, szybka. Dojazd. 780-116-672.

Twoja firma
potrzebuje reklamy?

Zadzwoń **508-659-284**

napisz reklama@zyciebytomskie.pl

GABINET UROLOGICZNY + USG
lek. Jan Wilczek
specjalista urolog
Przyjmuje w środy 15.30-18.00
ul. Podgórna 9
Tel. 32/282-83-38, 601-411-806

Czy w Twojej rodzinie jest
problem z alkoholem?

Przyjdź, pomożemy Ci.

Bytomskie Stowarzyszenie Rodzin
Abstynenckich „Odrodzenie”.

Zapraszamy codziennie
od poniedziałku do niedzieli
w godz. 17.00-19.00,
ul. Wrocławska 5/13,
tel. kont. 32/280 60 00.



**Kameralne
Studio Masażu
i Rehabilitacji
BYTOM**
ul. Tysiąclecia 3

ZAPRASZA na
• rehabilitację pocovidową,
w celu odzyskania
odporności i zdrowia
• masaże na kręgosłup
• okłady borowinowe,
które działają na stany zapalne,
bólów, na reumatoidalne
zapalenie stawów

Bardzo niskie ceny

Zapisy pod numerem
☎ 728 093 909
Pon, środy, pt od 10.00 do 16.00
wt i czw od 12.00 do 17.00

**APTEKA
CAŁODOBOWA
„Blisko Ciebie”**
ul. Dworcowa 24,
tel. 32/281 01 65



**Śląskie Centrum
Medycyny Sądowej
w Bytomiu przy
ul. Piekarskiej 103
665 100 353
www.scms.com.pl**

Oferujemy pełną gamę badań
histopatologicznych i cytologicznych:

- Badania immunohistochemiczne.
- Cytologiczne z materiału dostarczonego – cytologia ginekologiczna, materiał z biopsji.
- Cytologiczne z wykonaniem biopsji aspiracyjnej cienkoigłowej pod kontrolą USG.
- Możliwość uzyskania wyniku w dniu badania.
- Pełny zakres badań w dziedzinie medycyny sądowej oraz szeroki zakres opiniowania medyczno-sądowego w sprawach karnych oraz cywilnych.

**Schronisko dla Bezpańskich
Zwierząt w Bytomiu**

**PRZYJDŹ I ADOPTUJ
PSIAKA LUB KOTKA**



/SCHRONISKOBYTOM

**Schronisko dla Bezpańskich
Zwierząt w Bytomiu**
ul. Łaszczyka 18 Bytom 41-923
tel.: (32) 395 21 75

ważne
telefony

Pogotowie ratunkowe **999**

Pogotowie ratunkowe
w Radzionkowie **32/281-44-44**

Policja **997, 112, 32/ 3888-200**

Straż pożarna **998, 32/ 388-76-00**
sekretariat: **32/ 388-76-20**

Dyżurny Straży Miejskiej
986, 32/ 281-18-24
(przez całą dobę)
skargi sms **726-466-100**
(tylko dla osób głuchoniemych)

Zgłaszanie awarii wodociągów
i sieci kanalizacyjnej **994**
(połączenie bezpłatne)

Miejski Zarząd Dróg i Mostów
32/ 396-97-01

Bytomskie Przedsiębiorstwo
Komunalne **32/ 396-71-00**

Powiatowa Stacja Sanitarno
– Epidemiologiczna
ul. Moniuszki 25, 41-902 Bytom
tel. **32 397-66-66**
fax. **32 397-66-00**
poniedziałek – piątek 7.30 – 15.05

Powiatowe Centrum
Zarządzania Kryzysowego
32/ 388-76-15

POGOTOWIA:
Gazowe **992, 32/ 398-50-00**
Energetyczne **991, 32/ 303-09-91**
Wodno-kanalizacyjne
32/ 396-71-74 (połączenie bez-
płatne) i **32/ 396-71-05**

Telefon zaufania AA we wtorki,
środy, czwartki w godz. 17.30-
19.30 **32/ 280-60-00**

**ŻYCIE
BYTOMSKIE**

**BIURO REKLAM
I OGŁOSZEŃ
TYGODNIKA
ŻYCIE BYTOMSKIE**

Zapraszamy!
Bytom, ul. Powstańców
Warszawskich 15/13
e-mail:
reklama@zyciebytomskie.pl,

tel. 508-659-284

**ŻYCIE
BYTOMSKIE**

ul. Powstańców Warszawskich 15/13
41-902 Bytom

Tygodnik lokalny ukazujący się w Bytomiu i Radzionkowie.

Wydawca: Życie Bytomskie Sp. z o.o. (nr KRS 0000 49 0060)

Redaguje zespół: Tomasz Nowak - redaktor naczelny,
Marcin Hataś, Marcin Pawlenka, Dariusz Leśnikowski

Biurowie reklam i ogłoszeń: Mariola Kubica tel. 508-659-284,
e-mail: reklama@zyciebytomskie.pl

Skład: Paweł Przygodziński (EMILDESIGN)

Druk: Polska Press Sp. z o.o.

Prenumerata realizowana przez RUCH S.A. Zamówienia na prenumeratę można składać bezpośrednio na stronie
www.prenumerata.ruch.com.pl Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl lub kontaktując
się z Telefonicznym Biurem Obsługi Klienta pod numerem: 801-800-803 lub 22/717-59-59 czynne w godzinach 7.00–18.00. Koszt
połączenia wg taryfy operatora.
Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada, materiałów niezamówionych nie zwraca, zastrzegając sobie prawo do ich adiustacji i skrótów.

PETRALANA
fundacja

POMÓŻ NAM POMAGAĆ

Zostań naszym wolontariuszem lub darczyńcą i pomagaj z nami

Numer konta Fundacji PETRALANA w PKO Banku Polskim S.A.:

25 1020 2313 0000 3802 0531 2709
www.fundacijapetralana.eu

fundacijapetralana

Trzech się biło, trzech stanęło na podium

SOKÓŁKA, BYTOM. TRZECH ZAWODNIKÓW WYSTAWIŁA NA MISTRZOSTWA POLSKI JUNIORÓW BYTOMSKA AKADEMIA BOKSU. WSZYSCY SIĘGNĘLI O MEDALE.



Młodzi bokserzy i ich trenerzy zostali zaproszeni do Ratusza

Tomasz Nowak

Silnie obsadzone zawody przeprowadzono w Sokółce, a uczestniczyli w nich nie tylko młodzi pięściarze, ale też i coraz liczniejsze pięściarki. Z naszych najlepiej spisał się ten, na którego ze względu na wcześniejsze osiągnięcia najbardziej liczone, a więc Nikolas Pawlik. Obronił on tytuł mistrzowski sprzed roku (ale zdobyty w innej, lżejszej kategorii wagowej) i wywalczył złoty medal.

Bytomianin szedł jak burza pewnie wygrywając kolejne starcia. Nie było na niego silnego.

Poza tym Bytomska Akademia Boksów doczekała się dwóch brązów. Pierwszy padł łupem Nikodema Godka startującego w kategorii 75 kg, zaś drugi wywalczył Dawid Świętek-Katarzyński (+92 kg). O skali sukcesu naszych niech świadczy fakt, iż mając tylko trzech przedstawicieli w klasyfikacji drużynowej zajęli wysoką szóstą pozycję w gronie ponad stu klubów.

Medaliści zostali zaproszeni do Urzędu Miejskiego przez prezydenta Mariusza Wołosza, który pogratulował im sukcesów. Bokserom towarzyszyli ich trenerzy Sylwester Klasa, który szkoli grupę wspomnianych zawodników, jak i Rafał Sikora, opiekun pięściarzy podczas MP juniorów. Przypomnijmy poza tym, że w Bytomskiej Akademii Boksów treningi prowadzą również Arkadiusz Sikora, Tomasz Kurzaj i Marian Łagocki. ■

SUCHA GÓRA

Skaciorze walczyli o tytuł

Po raz pierwszy w dziejach zorganizowano Mistrzostwa Bytomia w skacie sportowym. Tytuł przypadł w udziale Andrzejowi Kraszewskiemu z Tarnowskich Gór.

Niezwykle popularna na Górnym Śląsku gra karciana skat zawsze miała w Bytomiu i Radzionkowie wielu zwolenników. Są oni zrzeszeni w klubach, a także cyklicznie, czasem kilka razy w tygodniu, spotykają się na mających raczej charakter towarzyski rozgrywkach, a w weekendy na oficjalnych turniejach.

Do listy tych ostatnich dołączyły ostatnio mistrzostwa naszego miasta. Miały one charakter otwarty (startowali nie tylko bytomianie - w sumie 67 osób), a przeprowadzono je w pomieszczeniach klubowych Czarnych Sucha Góra. Skaciorze reprezentowali bardzo wysoki poziom, nic więc dziwnego, że rozgrywki były zacięte i wyrównane. Pierwszym Mistrzem Bytomia został



Najlepsi gracze dostali puchary

tarnogórzanin Andrzej Kraszewski (niezrzeszony). Z kolei najlepszym bytomskim skaciarzem został Andrzej Czernikarz reprezentujący klub

INSTALATOR 4ASY Bytom. Turniej odbywał się pod patronatem prezydenta Mariusza Wołosza, który wręczył laureatom okazałe puchary. **IGN**

RABAT® TAXI
513077077
32 280 77 77

**Jeździmy na terenie Bytomia,
Radzionkowa, Piekar Śląskich
oraz już za chwilę także
w Tarnowskich Górach**

Bez stref i Taryf nocnych.



**WEJDŹ NA
WWW.TAXIRABAT.PL
I POBIERZ APLIKACJĘ**

ZAUFANIE TO PODSTAWA

#TAXIRABAT #SZYBKIPODJAZD

**PRACA CZEKA NA CIEBIE!
ZOSTAŃ KIEROWCĄ
TAXI RABAT
ZADZWOŃ: +48 696 080 480**

BYTOM

Kadra Dżudoków ćwiczyła w hali Czarnych



W Bytomiu dżudocy mieli świetne warunki

Zgrupowanie żeńskiej i męskiej kadry dżudoków odbyło się w naszym mieście. Były to przygotowania do trwających w Polsce Igrzysk Europejskich, które jednocześnie były dla nich Mistrzostwami Europy zespołów mieszanych. - Zdecydowaliśmy się na zgrupowanie w Bytomiu, bo znajduje się tutaj jeden z najlepszych ośrodków dżudo w kraju. Przy Łużyckiej mamy świetne warunki, jest przestrzenna hala, mamy siłownię, a w pobliżu park, w którym biegamy - wyjaśniał Paweł Zagrodnik, były zawodnik Czarnych, a dziś trener reprezentacji kobiet.

Niestety, występu na Igrzyskach (zawody rozegrano w Krynicy-Zdroju) nasi do udanych nie zaliczą. W pierwszej rundzie mieli wolny los, a w 1/8 spotkali się z Węgrami. Przegrali pierwsze trzy walki i stanęli nad krawędzią. Nadzieję dał Kacper Szczurowski, który pokonał swego rywala, ale to było wszystko. W kolejnej walce znowu lepszy okazał się przedstawiciel Madziarów i Polska odpadła ulegając 1:4. Nasza najlepsza dżudoczka Beata Pacut-Kłoczko nie startowała, bo w jej kategorii wagowej walki się nie odbywały. **IZO**

BYTOM

Krzeselka czekają na kibiców

Zakończył się montaż krzesełek na trybunach nowego obiektu piłkarskiego Polonii Bytom przy ulicy Piłkarskiej. Oczywiście są one w kolorach niebieskich i czerwonych, jak barwy naszej drugoligowej drużyny.

Przypomnijmy, że budowa nowego boiska wraz z jego zapleczem jest już na ukończeniu. Ostatnio przeprowadzono kolejne prace na murawie, gdzie wykonano układ tryskaczy i automatykę. Posłużą one zasilaniu systemu zraszania murawy. Trzeba też zająć się skarpą leżącą w sąsiedztwie boiska, która kilka lat temu



została uszkodzona. To jeden z powodów wydłużenia robót.

Najprawdopodobniej piłkarze po raz pierwszy zagrają na nowym boisku już pod koniec sierpnia. Wówczas też

kibice wypróbują, czy nowe siedziska są wygodne. Do tego czasu mecze w charakterze gospodarza Polonia będzie rozgrywała na stadionie zaprzyjaźnionej od lat Odry Opole. **IZO**

PRACA w górnictwie

na terenie Śląska
w kopalniach
Jastrzębskiej Spółki
Węglowej SA



POSZUKUJEMY pracowników na stanowiska:

✓ GÓRNIK

✓ ŚLUSARZ

✓ DOZÓR GÓRNICZY
I ENERGOMECHANICZNY

✓ MASZYNISTA WYCIĄGOWY

✓ ELEKTROMONTER

✓ POMOC DOŁOWA

OFERUJEMY:

- ✂ umowę o pracę
- ✂ atrakcyjne wynagrodzenie
- ✂ dopłatę do dojazdu
- ✂ możliwość rozwoju i podnoszenia kwalifikacji
- ✂ premię uznaniową
- ✂ system motywacyjny
- ✂ nagrodę z okazji Dnia Górnika (13-stka)
- ✂ specjalną nagrodę roczną (14-stka)
- ✂ nagrodę jubileuszową
- ✂ deputat węglowy
- ✂ urlop dodatkowy
- ✂ program emerytalny PPE (składka opłacona w całości przez pracodawcę)
- ✂ bony żywnościowe
- ✂ bogaty pakiet socjalny (wczasy pod gruszą, kolonie, bony świąteczne, wczasy nad morzem)



SPRAWDŹ
OFERTY PRACY

Przedsiębiorstwo Budowy Szybów SA

SZCZEGÓŁY
na stronie

www.jswpbsz.pl

ZADZWOŃ

+ 48 32 736 52 21
+ 48 32 736 52 10

NAPISZ

praca@jswpbsz.pl

CROSS BROTHERS



Dołącz do ekipy CROSSBROTHERS! Klub Sportowy.

Zadbaj o Swoją kondycję i zdrowie.

Szeroki wachlarz zajęć pod okiem instruktorów:

Crossfit, endurance, functional fitness, kettlebells, joga, weightlifting, gimnastyka, zajęcia dla dzieci, row race, team wod

Klub czynny:

Pon - Pt.: 6:00 - 22:00, **Sob:** 9:00 - 14:30

Ndz.: 10:00 - 13:30

Adres klubu: 41-902 Bytom, ul. Składowa 2

Dla nowych klubowiczów z hasłem „Życie Bytomskie”:

15% Rabatu na zakup Pierwszego Karnetu!

Srebrni młodzicy

WARSZAWA. WATERPOLIŚCI POLONIA BYTOM ZOSTALI WICEMISTRZAMI POLSKI MŁODZIKÓW.

Tomasz Nowak

S tało się to podczas Turnieju Finałowego Międzywojewódzkich Mistrzostw Polski zorganizowanych na Pływalni Krytej w Pałacu Młodzieży. Nasi w kolejnych pojedynkach pokonali ALFĘ Gorzów Wielkopolski 10:3, UKS Neptun Uniwersytet Łódzki 9:5, oraz Szkołę Gortata Waterpolo Poznań 12:5.

Najbardziej zacięty okazał się pojedynek z drużyną UKS Syrena Pałac Młodzieży Warszawa, który zakończył się remisem w regulaminowym czasie. W rzutach karnych nasi wykazali się większą odpornością psychiczną i to oni triumfowali. Przegrali zaledwie jeden mecz, ale decydujący o złocie mecz z Arkonią Szczecin 5:7.

Wicemistrzowski zespół tworzyli: Witold Babuła, Kamil Daniel, Jakub Janocha, Filip Kruczek, Mikołaj Księżyk, Franciszek Ludyga, Maksymilian Pawełek, Filip Pomazanka, Bartosz Rubiński, Szymon Szydłowski,



Radość z medalu była wielka

Bartłomiej Topolski, Nataniel Wójcicki oraz Filip Jaroń Filip. Większość zawodników to uczniowie Szkoły Podstawowej

Mistrzostwa Sportowego w Bytomiu. Ich trenerami są Dawid Broncel i Hugo Velazquez. ■

BYTOM

Kto pomógł w awansie, ten zostaje w klubie

Jedenastu piłkarzy bytomskiej Polonii, którzy mieli udział w awansie do II ligi zostanie w klubie na następny sezon. Ich kontrakty przedłużono.

Taką decyzję podjęto chociażby wobec obrońców Łukasza Zejdlera, Michała Bedronki oraz Dominika Budzika. Jednakże ten ostatni musi pauzować przez jedną kolejkę, bo ma koncie czerwoną kartkę z III ligi. Jeśli chodzi o pomocników nadal barwy Polonii reprezentować będą Dominik Konieczny, Jacek Wuwer, Konrad Andrzejczak, Łukasz Norkowski, Tomasz Gajda i Lucjan Zieliński.

O zdobywanie bramek postarają się napastnicy: król strzelców minionego sezonu Dawid Wolny oraz Krzysztof Ropski. Poza tym ważne kontrakty mają doświadczeni gracze: kapitan Dawid Krzemiński, a także Patryk Stefański.

A kto odejdzie z Olimpijskiej? Nie zobaczymy już żadnego z trójki bramkarzy. 1 lipca wolnymi strzelcami zostali Dominik Brzozowski oraz Szymon Gnielka. Trzecim bramkarzem, który odszedł jest Krystian Wiczorek. 21-letni młodzieżowiec został wypożyczony z Podbeskidzia Bielsko-Biała i rozegrał zaledwie dwa mecze.

Klub pożegnał też młodzieżowców: 20-letni Jakub Siwek (zasili szeregi IV-ligowej Dramy Zbrosławice), Jakub Kuczera (wraca z wypożyczenia do Garbarni Kraków), Mateusz Lipp (wraca do niemieckiego Schalke). Nie wypatrujemy też na boisku Jakuba Wróbla, który miniony rok spędził na wypożyczeniu w IV-ligowym ROW 1964 Rybnik, a teraz leczy kontuzję. Ostatnim z odchodzących jest Ruslan Zubkov. **TON**






WARSZTATY WAKACYJNE

LIPIEC	
7 LIPCA (piątek) godz. 16:00-19:00	LAS W SŁOIKU Tworzenie kompozycji roślinnych w szklanym naczyniu.
8 LIPCA (sobota) godz. 11:00-14:00	PLECAK NA ZAJĘCIA SPORTOWE Ozdób plecak farbami lub wyszywkami i spraw, że będzie jedyny w swoim rodzaju.
14 LIPCA (piątek) godz. 16:00-19:00	OBRAZY I DEKORACJE Z MCHU CHROBOTKA Ekologiczne ozdoby do domu, pochłaniające zanieczyszczenia i poprawiające mikroklimat.
15 LIPCA (sobota) godz. 11:00-14:00	KSIĄŻECZKA SENSORYCZNA Praktyczne warsztaty stworzenia wielozadaniowej książki z materiałów recyklingowych.
21 LIPCA (piątek) godz. 16:00-19:00	BIŻUTERIA DREWNIANA Poznaj techniki barwienia, dowiedz się, jak można pozyskać naturalne barwniki i zrób korale oraz bransoletki według własnej kompozycji.
22 LIPCA (sobota) godz. 11:00-14:00	WISZĄCE OGRODY DOMOWE Wiszące donice wykonane z materiałów recyklingowych.
28 LIPCA (piątek) godz. 16:00-19:00	HOTELE DLA OWADÓW Zbuduj, za pomocą kawałka drewna i kilku szyszek, domek dla pożytecznych owadów.
29 LIPCA (sobota) godz. 11:00-14:00	WŁASNORĘCZNE I EKOLOGICZNE GRY PLANSZOWE To wspaniały pomysł na miły czas. Wystarczy kilka korków, kartek papieru, kamieni i trochę wyobraźni.

AL. J. NOWAKA-JEZIORAŃSKIEGO 25, BYTOM

atrium-plejada.pl



**ZAJĘCIA
BEZPŁATNE
BEZ ZAPISÓW**

LOL